

٢٠٠ ريال

في ختام اعمال اجتماعهم السابع في طهران

وزراء خارجية دول «اكو» يثيدون بالدور الايراني

البناء في حل القضايا الاقليمية والدولية

طهران/ارنا: انهى الاجتماع السابع لوزراء خارجية

البلدان الاعضاء في منظمة /اكبو/ اعماليه يوم اميس الاول

الثلاثاء حيث اجمع المشاركون على ضرورة صياغة

ستراتيجية للتعاون الاقتصادي بين البلدان الاعضاء واكدوا

ايضا على ضرورة تشريع الشؤون التجارية بين دول للنطقة

واعرب المجتمعون عن قلقهم من قضيتي ادربيجان (قره

كما اشاد الاجتماع بجهود الجمهورية الاسلامية الايرانية

على صعيد اخـر استقبل الدكتـور ولايتي وزيـر الخارجية

وعلى هامش الاجتماع المذكور السيد نجاتي اوزفيرات وزير

الدولة التركي لشؤون التنسيق حيث اعتبر ايران بانها الدولة

الوحيدة في العالم التي شاركت وبشكل فاعل في مكافحة

٩ البقيه على الصفعة ؟

باغ) وافغانستان ودعوا الى للشاركة الفعالية في حلحلة

ودور /اكو/ في قرار السلام والاستقرار في للنطقة.

ودورها البناء في حل القضايا الاقليمية والدولية.

# 

# السنا بحاجة الى اوروبا وشعبنا قادر على ادارة شؤونه بنفسه لاننا ننتج ما نحتاجه في الداخل

وصف قائد النورة الاسلامية آية الته العظمى السيد الخامنئي المواقف العدائية الاخيرة لوزراء خارجية الاتحاد الاوروبي ضد الجمهورية الاسلامية بانها وقحة وخاطئة وغير مؤدبة، واكد سماحته على صلابة للوقف الإسلامي الايسراني حكومسة وشعبا في سولجهة المكسومات للستكيرة والخبيشة جاء ذلك خلال خطاب قيم وهام القاه سماحته في الآلاف من المعلمين والعمال

الذين تجمعوا في حسينية الامام الخميني (قدس سره) بطهران من مختلف انحاء ايران احتفاءً بيوم للعلم ويوم العمال العالمي. واعتير سماحة القائد الجامنتي ان كلمة ( وقحة) هي افضل كلمة يمكن ان

نصف بها للوقف الإخير لللاتحاد الاوروبي للتضمن دعوة الجمهورية الاسلامية لاحترام حقوق الانسان. واكد سماحته قائلاً: أن الحكومات الاوروبية فاقت باقي الحكومات في انتهاكها لحقوق الانسان خلال القرن للحالي -- وهي النسي اشعلت حـربين عالميتين مـدمرتين واستعمـرت عشرات الدول في العالم وواصلت افسادها خلال عصرنا الحاضر والبقيد على العنعة ٢



سند خاف

سور شقبر ا دين سنسوية

ء ستسندوق

رغو جنا

د تا تندن

- المحتوا - التعالي

و سينسن

ر مشرق تلقبت

٠ : شسلامان يو

ر- خبي سفيقر

لاستغفارحتي

- بعد نشانح

ر تتخفوس

راقى سفد شنوني

ــــر ـــلاطواف

تكداس

در ان انجياز

عات حتى آلز

ل نيد لا تعارف

وحر تقبض

سنبسو ستاناوا

مكرور والعري

ے کیا عززد

ير ع لاية جائز

رنيس الاميركم

ر بر الدي <sup>لط</sup>و

والمسلمة والمسلمة

ي الإذاعيات إلا

يس دلنفت . ــ

و تفهد عن قضياً ،

ر وانصاردار

لتسنس بصورة

تنت جهون

بالمغنا خيرت

رنب السياران

وتحدر بسالاطفا

مسلم هذا المؤند

سيند في الانجا

سی غیر المنتوفع ا

Adaily news

Publication

ت سيندة.

. 1322.

# الجمهورية الاسلامية تسخر على أعلى المستويات من قرار الاتحاد الاوروبي

نيوزيلندا تأسف لموتفها المتسرع حيال طهران وتطالب باستمرار العلاقات الجيدة مع أيران

على الصعيد ذاته، ادانت الخارجية

الإسرائية البيان الصادر عن اجتماع

وزراء خارجية الاتحاد الاوروبي امس

الاول الثسلائساء معتبرة ليساه مخالفا

للمبادىء الدولية والعسلاقات بين الدول

وقالت الخارجية ان بيان وزراء

خارجيسة دول الاتحاد الاوروبي جساء

متأشرا بالضجة الاعلامية والسياسية

التسي اثارتها الاوسساط الصهينونية

ويذكرنا بالاحلام الاستعمارية ويعتبر

مغليرا للقواتين والاعتراف الدولية التي

وجاء في بيان وزارة الخارجية: ان

اتهامنات قناضي محكمة ببرلين المحلينة

بشان تدخل الجمهورية الاسلامية

الايرانية في حادث يرلين لاتعد فقط مجرد

افتراءات بل كلاماً واهياً لا اساس له من

مجالات واضاف: لقد صادق للجتمعون

على كل الاتفاقيات التي تـم اعدادهـا من

قبل الوزراء والخبراء في دول /اكو/ ومن

هذه الاتفاقيات تأسيس شركة للملاحة

البحريبة ولخرى للطيران ومؤسسة

ثقافية تكون مراكزها في الجمهورية

الاستلاميية وتسأسيس شركية للتسامين

مع اوروبا لانعدام النوايا الحسنة الاعوام للمائة الماضية. وكأن قائد الشورة الإسلامية اوعز للخارجية الايرانية بعدم السماح للسفير

الإلماني بسالعودة الى طهـران «قبل مـرور

فترة» وكذلك التريث بشأن اعادة السفراء

الايرانيين الى العواصم الاوروبية. يذكسر أن وزراء خارجيسة الاتحاد

لاوروبي اعلنوا امس الاول الثلاثاء اتهم سيعيدون سفراءهم الى طهران، بعد ان استدعسوهم في العاشر من تيسان

# في كلمته بملتقى "ميثاق مع الولاية"

# اللواء رضائي: الاسلام سيتحول الى قوة عالمية تضمن السعادة والفلاح للبشرية

خرمة الاسلام العزيز واصفا تنقيذ طهران/ ارتباء صرح القبائد العبام العمليات البرماثية المختلفة ومواجهة لقوات حرس الثورة الاســــلامية في ملتقى التهديد الوهمي في غرب وجنوب البلاد «ميتاق مع الولاية» لقوات التعبيثة بأن منتسبي حرس الثورة الاسلامية وقوات وشماركة (٢٠٠) الـف عسكري، بــاتها التعيثة لا يحق لهم التدخل في انتخابات من اهم خصوصيات هذه المناورة. رئاسة الجمهورية القادمة. وهم ملزمون كما في الانتضابات السابقة، بأيجاد اجواء ثقافية وسياسية مناسبة في يه المجتمع لانتخاب اقضل ولحسن

□ الخارجية الإيرانية: لا طائل من استمرار الحوار النقدي

طهران/ ارسا: وصف قائد الثورة

الاسلامية سماحة آية انه العظمي السيد

على الخامنيسي اصمن الاربعاء، منواقف

الحكومات الغربية بالوقصة والصلقة

وذلك بسبب التهم الواهية التي تلصقها

وندد سماحته خلال استقباليه جمعأ

غقيراً من المعلمين والعمال بمناسية يوم

المعلم والعناملء ببالحكومنات الغربينة

لانتهاكها حقوق الانسان على مدى

بالشعب الإيراني وبقية شعوب العالم.

واعتبر اللواء محسن رضائي: في هـذا لللنقي الدي عقد يوم امس الاربعاء في الحرم الطاهير للاميام الخميني «رض» وحضره اكثر من (١٥) الف تعبوي من الرجال والنساء، اعتبر العيادة الشرعية والعلاقة الوثيقة مع ولاية الفقيه والتدبلسوماسية الثسورينة والادارة والاقتدار بانها للعسايير وللقاييس

الرئيسية لانتخاب للرشح الاصلح. وقال اللواء رضائي بأنّ الرئيس الذي ينتخبه الشعب يجب أن يكون له مواقف مبدئية وحازمة ضداعداء الثورة الاسلامية، مضيف بأن الاسلام سيتحول الى قوة عالمية لان طريق الفلاح والنجاة وسعادة البشرية انما تكمن في قيم واهداف الإسلام.

ومضى القبائد العام لقبوات حبرس الثورة الإسلامية الى القول: بأن اليوم هو يوم تحقيق مقولة (ان الاسلام قادر بأن يحول ايران الى قوة دولية وقطب عالمي، ويحبط جميع مؤامرات ومخططات الإعداء،، مشيرا الى النجاح الباهر الذي حققته مناورات (طريق القدس) ، وقال بان المناورة استعرضت قسما من القدرة القتالية لمقاتلي الاسلام في الدفاع عن

٥ للبلية على المشفة ٢ \_ ردا على القرار الاخير للاتحاد الاوروبي.

الصحبة وانتهاكا صبارخا للمبادىء والقوائين الدولية المتفق عليها والاسس ٥ البقية على العفعة ٦

تنظم العلاقات بين الدول.

طهران/ ارتبا: اعلن الرئيس هناشعي رفستجلني في كلمة هامة ومسهبة في الملتقى العلمي بطهــران، انــه لا يعير أهمينة لقرار وزراء خسارجينة الاتحاد الاوروبي، وقسال: ان ايسران سبسق ان جعدت الحوار التقدي مع اوروبا.

وكأن الرئيس يلقي كلمته امام للنات من العلماء والباحثين والإخصائيين في شؤون الطاقة في لللتقي الوطني الاول للطاقة الذي انعقد في الصالة للركرية لمبنى الاجتماعات الدولية بمؤسسة الإذاعة والتلفزيون، حيث اكد سيادته ان الحوار التقدي الثي طالبت اوروبنا

ومنظمة علمية مقرها باكستان وتأسيس

بنك ومركز تعليمي ومسركزهما في تركيا

بالإضافة الى للصبادقة على تقديم

تسهيلات كبيرة لسرجال الاعمال. وفي

واستمر سيادته بالقول لقدتم تعيين

الدكتور علي اكبر برورش من الجمهورية

الاسلامية وباجماع الحاضريين رئيسا

للمـؤسسـة الثقـافيــة لـدول /اكـو/ ،

بالإضافة الى التحضير لاجتماع قمة

عشق اباد الطارئة والتي من للقرر عقدها

خـــلال الاسبـوعين القـــادمين. كما تمت

الموافقة على عقد الاجتماع الوزاري القادم

لوزراء خارجيسة الدول الإعضاء في

العاصمة الكارّاخية (للأتي) خلال العام

في السياق نفسه قال الـدكتور ولايتي:

لقد اضحت منظمة /اكو/ اليوم من اهم

المنظمات العسالميسة في مجال التعساون

الاقتصادي وستشهدد

طهـــران خـــلال الاشهــر

القادعة عقدموتمر مشترك لخبراء

و للبقية على الصفحة ٧

مجال التجارة العابرة.

الطالة تتكر البور احد بركزات النوة في العامة العالمية ولولا امتكنا لما لا تمكنا من الوتوف بوجه الفقوط المتكنارية ■ الاوروبيون افتعلوا ضجة دعانية وابدوا عنادا ودخلوا لعبة صبيانية

الرئيس رفسنجاني: في كلمة هامة ومسهبة في ملتقى علمي بطهران

■ ايران لا تعير أهمية لقرار وزراء خارجية الاتحاد الاوروبي وسبق لها ان جمدت الحوار النقدي مع اوروبا

• ينبغي عدم المعاج للغير الالماني بالعودة الى طشران حاليها كما اننا

﴾ الحكومات الاوروبية ناقت باتي الحكومات في انتهاكها لحقوق الانسان

خلال القرن المالي نصي اشعلت صربين عالميتين مدمرتين واستعمرت

عثرات الدول في العالم وواعلت افعادها حتى عصرنا الحاضر

بجب أن يفهم الجهيع أن النصب الإسرائي هي وواع وتنوي بما ثيب

الكفاية ولن يحتاج لاي طرف

لانهانع من عودة باقي المغراء بأعتبارها خطوة تصالحية



بتعطيله مؤخرا سبق تجميده بضغط واكد سماحته: دان الاوروبيين افتعلوا ضجة دعائية وابدوا عنادا ودخلوا لعبة صبياتية واصيبوا في النهاية بالفشل

وقد طرحت ايران سبعة مواضيع كمحساور لهذا الحوار ولم تسرد السدول ولحق بهم العار والفضيحة يد واضاف البرئيس رفسنجاني: لقد

الاوروبية على للواضيع المذكورة ، الامر • البقيه على الصفحة ٢

# \_خلال مراسم افتتاح الملتقى الوطني الاول للطاقة\_ زنكنه: ايران قادرة على لعب دور أساسي في توجيه سياسة الطاقة والتكنولوجيافي العالم

افتتاح لللتقيي الوطنيي الاول للطاقية في ايران بأن طهران بامكانها أن يكون لها والتكتلوجيا فالعالم مستقبلاء وان هــذالا الامر انما يتحقـق لو تـم توسيـع النشاطات البحوثية في مجال الطاقية وكثلك تدريب الايدي العاملة للتخصصة من قبل الجامعات.

الطاقة تعد من السركائز الاصلية لتطور للجتميع، ومسن دونها فسأن الحيساة

طهران/ ارنا: اعلن وزيـر الطاقـة صباح امس الاربعاء خلال مراسم تناثير اكبر على مسار سيناسنة الطاقنة

ان الوزارة اتخدت خطوات عديدة وكبيرة

واشار المهندس زنكنه الى كيفية انعقاد هذالللتقي، وقال: ان لللتقي يعقد بدعوة من اللجنبة الوطنية للطاقبة في الجمهورية الاسلامية وبالتعاون مع خبراء وباحثى وعلماء جامعات البلادء وهو يتاقش قضيـة الطاقة، واضاف: ان والاقتصاد سيعتريهما ويلقهما الظلام. ومضى للهندس رتكته الى القول: بأن لمصادر الطاقة اهمية مضاعفة بالنسبة لبلادنا، وان وجبود مبوارد الطاقة العظيمة ، قد اعطى ايران موقع الريادة على المستوى العالمي، مشيرا الى وظايــف وسياسة وزارة الطاقة في الخطة الانمائنية الاولى والثانية للبلاد. وقال:

على طريق تنويع مصادر الطاقة، بحيث انه ورغم وجبود محطات كهرومائية بطاقة (٢٠٠٠) ميغساواط في البسلاد، فأن هناك ايضا محطات كهرومائية بطاقة (٨٥٠٠) ميغاواط قيد الانجاز. وقال: أن أيران وفضلا عن تصديرها للوقود العضبوي، فهي تصدر الأن الطاقة الكهربائية لل ثلاث دول مجاورة (ادربيجان وتركيا وارمينيا)، وتطرق الى مشروع اول محطة لتسوليد الطساقة الكهربائية من السرياح بطاقة (٦٠٠) كيلوواط في تاكستان، وكذلك مشروع توليد الطاقة الكهربائية من امواج البحر

تبلور الحوار النقدي من منطلق رغبة

ايسران في توجيسه نقدهما لبعض السدول

الاوروبية عبر هذا الحوار.

من جهة اخرى صرح المهندس محسن صفائي فراهاني مساعيد وزير الطاقة ، مدير عام شركة مشاريع محطات الطاقة في ايران بانه تـم توفير حوالي (١٧٠٠) مليار دولار لخزينة المدولية من جيراء الاستفادة من الامكانات والايدي العاملة المحلية في مجال احداث محطات «كارون ۱و۲، ومسجد سليمان واراك وشوشتر وكارون ـ ٤ وانربيجان.

واضاف المهندس صفائي الذي تال وسام اللياقة والادارة من لدن الرئيس هاشمي رفستجاني في الملتقي الوطني • البقية على المفحة ٢



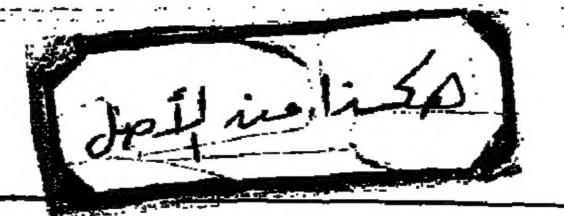
الحلية والإجتبية .

الاحتماعات الوزارية لدول /اكو/حتى

المصادقة على عدة اتفاقيات هامة وستراتيجية في مجال تعزيز التعاون المشترك بين السدول الاعضساء في عسدة

في ختام الاجتماع السابع لوزراء خارجية دول /اكو/ عقد الدكتور ولايتي وزيس الخارجية صيناح امس الاريعاء مؤتمرا صحفيا حضرته وسائل الإعلام

وقال السيد وزير الخارجية في المؤتمر: يعتبر اجتماع طهران من جيث مستوى المشاركة للدول الاعضاء والانقاقيات التي تمت للصادقة عليها من أهم



# الرئيس رضنجاني يفتتح اليوم مدرجاني الكبير

طهران/ارنا: ذكرت دائرة الإخبار والمعلومات في رثاسة الجمهورية بان الرئيس هاشمي رفسنجاني سيفتتح اليوم الخميس مشروع سد الشهيد رجائي الضخم ومشروع شبكات الارواء

والبزل بتحن في محافظة مازندران. وجساء في تقسريسر دائرة الاخبسار والمعلومات بان سد الشهيد رجائي يقع على بعد (٤٠) كيلومترا الى المجتوب من مدينة ساري وان الإعمال التنفيذية بدأت فيه مئذ العام ١٩٩١ وبلغت تكاليفه حوالي ١٧٠ مليار ريال ويعتبر من اضخم سندود البلاد يتنم احداثته بعد انتصبار

الثورة الإسلامية. والسد للذكور مبني من الخرسانة المسلحة مكون من قوسين ويبلغ طوله ۲۷ ؛ مترا وارتفاعه ۱۳۸ مترا وسمكه ۲۷ متراویسمع لـــ(٥/١٩١) ملیسون مترمكعب من المياد،

(٢٥) الف هكتار من اراضي سهول ساري وكذلك يسد حاجة لبناء المنطقة من المياه الصالحة للشرب بالإضافة الى الحد من الخسائر الناجمة عن الغيضانات وكذلك يساهم في توليد الطاقة الكهربائية بقدرة ٥/١٢ ميغاواط.

هذا ويؤمن سد الشهيد رجائي المياه ا

واضماف: أن حفظ أقوال وكتبأيات وخواطر الشهداء يعد عملا نبيلا وشاقا ومفيدا للأجيال القادمة. وذكر بان الذي يذهب الى سوح القتال دفاعا عن الاسلام

تبريز/ ارنا: وصل مدينة تبريز صباح امس الاربعاء الدكتور حبيبي النائب الاول لرثيس الجمهورية، وذلك بهدف المشاركة في ملتقى «توسعة مدينة هشترود»، حیث یتلو نداء السید رئیس الجمهورية في الملتقى، وكذلك افتتاح عدد من المشاريع العمرانية في محافظة آذربيجان الشرقية.

هذا وتوجه الدكتو حبيبي بعد مراسم الاستقبال في مطار تبريز الى مدينة مراغة، حيث افتتح فيها مختبر مراغة للفحص الطبي السذي بلغت تكاليفسه حوالي (۱۰۰۰) مليار ريال، ويقام على ارض مساحتها (۲۵۰۰) مترمربع ومساحة بتائها (۱۰۰۰) مترمربع، ويضم اقسام البيبولوجيا وعلم الطفيليات وعلم

والقي الدكتور حبيبي كلمة في التجمع الحاشد لابناء مدينة مراغة، قال فيها: ان المشاركة في الانتخابات هيي واجب كبير وان الإعداء سيضطرون الى الانسحاب من وراء هذه المشاركة.

وفي معرض اشارته الى خطيط وبرامج البنساء والإعمار وعلى مسدى الخطسة الانمائية الأولى والثانية، قال النائب الاول لرئيس الجمهورية: أن أيران اضحت اليوم بلدا مقتدراً، وان الدول الاجنبية مضطرة لأن تحسب لها ألف حساب مضيقا بان هذا الحجم الهاثل من البناء والإعمار في البلاد جعل سن أيران بلدا حراً ومستقالاً. وان النجاحات العظيمة التي تحققت في ساحة البناء انما جاءت تسرة للتفكير الصائب للقيادة البرشيدة والحكيمة وبسالاعتماد على الشعب وقواد البشرية والمادية، الامر الذي اجبر الاعداء على التراجع وأقروا بأن ايران تعتمد على نفسها ولا تقبل بتدخل

هنذا وقدم قبائم مقيام سدينة متراغبة توضيحات حول سير العمل في بعض

الى ذلك تفقد الدكتور حبيبي لدى

واضاف المهندس اكبر تقيي زاده اصل: بأنه تم تخصيص (۷۰۰) مليون ريال لهذا الغرض، وأن عمليات للرحلة الأولى من هذا المشروع ستبدأ نهاية العام الإيراني الجاري ، وتشمل نصب المنشأت

الزلازل التي ضربت المنطقة، ولاتزال آثار كما وضع الدكتور حبيبي الحجر الدمار ماثلة لحد الان. الإساس لاحداث مشروع للسكن بمساحة

هذا وتوجه الدكتور حبيبي بعد تفقده لمدينة مراغة الى مدينة بناب، والقي كلمة في اهالي للدينة، قال فيها بان نتيجة

ودعا المدكتور حبيبي الشباب المتين

جدير بالذكر أن (٣٠) أثرا تأريخيا تم تسجيلها في دائرة التراث الثقافي لمدينة

الى الجنوب من مدينة تبريز وعلى سواحل

والاتصالات وللجالات العسكرية

والصناعية والزراعية. واوضح الدكتور

أمر اللهي ان منظمة الطاقسة الذرية قدرت

اهمية هذه التقنية الجديدة منذ البداية

وجهدت في توسيع مسراكيز الأشعية

الليزرية من الناحية الكمية والكيفية

# طهران .. بدء اعمال الملتقى الوطني الاول للمختبرات الليزرية

وتطرق الدكتور رضا أمر اللهي مساعد رئيس الجمهورية ورئيس منظمة الطاقة الندرية في هذا الملتقى الى اهمية اشعة الليزر معتبرا اياها احدى أهم الانجازات التي حققها الانسان في القرن الحالي.

### وزير المحمة يستقبل المدير الجديد لب امج منظمة اليونيسيف في ايران

طهران//ازنا: اجتمع السيد شاراد سابرا المدير الجديد لبرامج منظمة اليونيسيف (صندوق رعاية الامومة والطفولة التابع للامم المتحدة) في ايران امس الاول الثلاثاء الى السيد على رضا مرندي وزير الصحة والعلاج والتعليم الطبي.

واشاد المدير الجديد لبرامج منظمة اليونيسيف في ايران بالنشاطات الصحية في الجمهورية الاسلامية الايرانية واكد على تبادل التجارب بين ايران وبقية دول المنطقة. واضاف: ان منظمة اليونيسيف ستبذل ما بوسعها من جهود لتعزيز البرامج الصحية في

### طهران تبذل جهود وساطة بين الاتحاد الوطني والحركة الاسلامية في كردستان العراق

طهران/ارنا: مهد كبار ممثلي الاتحاد الوطني والحركة الاسلامية في كردستان العراق يوم الثلاثاء في طهران الارضية للاتفاق النهاني لقادة الحزبين المتناحرين وذلك بعد اجتماعات عديدة جرت بدعوة من الجمهورية الاسلامية. واكد ممثلو الجانبين خلال هذه الاجتماعات المتعددة ويحضور المسؤولين الأيرانيين على لزوم استمرار وقف اطلاق النار ومواصلة المباحثات بغية انهاء التوتر في المنطقة.

# ايران تعلن استعدادها لتطوير العلاقات مع نيجيريا

طهران/ازنا: استقبل رنيس الجمهورية السيد هاشمي رفسنجاني امس الاربعاء السيد محمد على قانع زاده سفير ايران الجديد لدى نيجيريا. واكدرنيس الجمهورية في هذا اللقاء على ضرورة تطوير العلاقات بين ايران والدول الافريقية واعلن استعداد ايران لتنمية العلاقات مع نيجيريا.

# توفير (٤٩٦٧٠٠) فرصة عمل في جميع انحاء البلاد هذا العام

اردستان ارنا؛ قال نانب رئيس لجنة العمل والشؤون الاجتماعية في مجلس الشورى الاسلامي بانه سيتم توفير حوالي (٤٩٦٧٠٠) فرصة عمل في جميع انحاء البلاد خلال العام

واضاف السيد ولي الله توكلي يوم امس الاربعاء في اردستان بانه تم تخصيص (٤٩٦٧) مليار ريال من اعتمادات المواد (٢و٢و٤وع) من الميزانية العامة للبلاد لهذا الغرض. وقال بان الخطة الانمانية الاقتصادية خططت لتوفير (٥٠٠) الف فرصة عمل للمواطنين

# اية الله يزدى يؤكد أهمية تكريم الشهداء ودوره في التأثير على مشاعر واخلاقيات المجتمع

وبسأمر من الولي الفقيسه وينسال درجة طهران/ارنا: صرح آیسة الله ینزدی الشهادة يحظى بمقام رفيع عند الباريء رئيس السلطة القضائية امس الإربعاء لدى استقباله اعضاء اللجنة للشرقة على ومضى للقول: أن إقامة مؤتمر تكريم مؤتمر شهداء قادة حسرس الثورة الإسلامية و «٣٦» الف شهيد في محافظة الشهداء في للجتمع يضفي جـواً قدسيـاً ويترك أثره على المواطنين لفترة طويلة. طهران بسأن حفظ تسراث الشهداء يعسد

مصدراً خانداً للاجيال القادمة.

#### المشاريع العمرانية والانتاجية في هذه المشرقة على مدينة مراغه. وقد تعرض بعيض جوانب المرصد الى دمار جراء

٣٠ الف مترمربع وبواقع ٥٠٠ وحدة سكنية، وبكلفة ٢ر٢ مليار ريال.

زيارته مديئة مراغه «مرصد الخواجه نصير الدين الطوسي» الفلكي. وقدم مدير التراث التقافي لمحافظة أذربيجان الشرقية تقريرا عن نشاطات المرصد، وقال أن مرصد الخواجه تصير الدين الطوسي سيتحول في غضون السنوات الثلاث القادمة الى متحف (نجوم) في المحافظة.

يشار الى أن المرصد المذكور تم بثاؤه في عام ١٤٨ هجسري/قمسري في زمسن هـولاكـوخـان للغـولي، وتحت اشراف العبالم الفلكي للعبروف خواجبه نصير

انجارَ خطط وبرامج البناء والإعمار، هي توقير الامكانات الاقتصادية الكافية لايجاد قرص العمل للشباب.

يبحثون عن العمل الى اظهار مهارتهم وتفوقهم في المؤسسات والمراكز التعليمية والمهنية، واعتبر تـرميم وحمايـة التراث الثقافي والإثار، بانه مهْمة جميع ابناء الشعبب. مشيرا الى ان الحكومية ستخصبص اعتمادات مالية لغرض ترميم هذه االإثار.

هذا وتقع مدينة بناب على بعد ١٢٠ كم

# بحيرةارومية. المدين الطوسي، ويقمع على احد التالل

طهران/ارنا: بدأ الملتقي الاول للمختبرات الليــزرية واستخــدامــاتها في صناعة البوليمر اعماله امس الاربعاء في مركس الابحاث الليزرية لمنظمة الطاقة

حتى اضحت اليوم احدى اهم المراكز في الشرق الاوسط في هذا المجال. وضمن إشارته الى انجازات مركز الأشعـة الليــزريـة قال: لقـد تــم انتــاج

وسيتم التباحث خلال هذا لللتقي حول أخر التطورات الحاصلة في ايران في مجال استعمالات الليــزر في تحضير وتحسين خواص البوليمرات كما سيتم اطلاع الياحثين على بعض الامكانيات والقدرات الموجودة في مسركر الابحساث الليسزريسة لمنظمة الطاقة الندرية بخصوص بعض

وزير الداخلية يدعو الى تعاون دول

# الجواز لسد ثغرات الحدود المشتركة

المشاريع التي تم تنقيذها.

طهران/ارثا: شند السيد على محمد بشارتي وزيس الداخلية ورئيس لجنة الحدود الإيرانية شدد على حسن الجوار القائم بين ايسران وجاراتها وقال: يجب قمع اي تسلل غير قانوني عبر الحدود

وفي اول اجتماع لهذه اللجنسة خسلال العام الحالي شدد وزير الداخلية على ضرورة تعساون السدول الجارة مسع الجمهوريسة الاسسلاميسة لسسد ثغرات الحدود المشتركة وقال: نحـن عارمـون على المزيد من السيطرة والاشراف على الحدود بغية منع المتسللين.

واشار السيحد بشارتي الى انفجسار الالغام للتخلفة عـن الحرب المفروضة في بعض المناطق الحدودية وقال: علينا ان تستفيد من كل الإمكانيات المتاحة لازالة الالغام باسرع وقت.

من جهانبه قدم السيد حسين نجهات امين المؤتمر تقريرا عن الخطوات للتخذة من قبل اللجئة المشرقة على إقامة هذا

# نائب رئيس الوزراء الطاجيكي يلتقي د. حبيبي

واكد ضرورة تقييسم نتسائج المؤتمر

ومدى نجاحه في إيصال الجوانب

واوضح بان تكريم الشهداء ينبغي أن

لا يكرس في تحريك للشناعر بل يجب ان

وافاد آية الله يـزدي بأن الصور المعبرة

للشهداء وخصوصاتك التي تثم عن

موعظة ونصيحة تلعب دورا اكبر من

واعرب عن أمله في ان تقود إقامة

المؤتمر للذكورالي إنسارة الطريسق امسام

الكتابات في تأثيرها على الآخرين.

جيلالشباب

يلعب دورا بناء في تغيير واقع للجتمع.

التربوية والروحية للمجتمع.

طهران/ارتا: اجتمع السيد خالي جان تيمور نائب رئيس الوزراء الطاجيكي والسيد غفاروف وزيس الاقتصاد والعلاقبات الخارجية الطناجيكي عصر يوم الثلاثاء بالدكتور حسن حبيبي النائب الاول لرئيس الجمهورية.

واشاد السيد تيمسور خلال اللقاء بمبادرات الجمهورية الاسلامية الايرانية لاحلل الامن والاستقرار والسلام في المنطقة ولاسيما في طاجيكستان وقال: أن الشعب الطهاجيكي لعلى اطمثنهان كامهل بانه سيحظى دوما بدعم ومساعدات ايران الإنسانية وستقدم تجاربها القيمة الى طاجيكستان في مختلف للجالات.

بدوره اشار السيد حبيبي الى افاق التعاون المشرق بين البلديسن وقال: أن الجمهوريسة الإسلامية الإيرانيسة تسعى الى توطيد علاقاتها ببدول اسيا الوسطى وتضع ذلك في اولويات سياساتها الخارجية.

ابوطبي/ارنا: وصل الى الدوحـة يوم الثلاثاء السيد يحيى آل اسحاق وزير التجارة بالجمهورية الاسلامية في زيارة لدولــة قطر تستغـرق عدة ايــام وكان في استقياله في للطار. الشيخ محمد يـن خليفه آل شاني وزير الماليسة والاقتصاد

معتبرا اياها فرصة لتطوير العلاقات الثنائية

لنتجاتها المختلفة

للجمهورية الاسلامية.

التجاري مع هذا البلد.

البلدان الأخرى.

مـــن جهــة اخـــرى اعتبر وزيـــر

التجارة تنمية العلاقات الاقتصادية مع

بلدان الخليج القارسي من الاهداف المهة

واضاف السيد يحيى آل ساحاق لدى

حضوره مراسم افتتاح المعرض التجاري

الإيراني في الدوحة: أن أقامة هذا للعرض

التجاري الايسرائي في قطر يعدمن

الخطوات الاولية لتسوسيع التبائل

واشار الى ان حجم التبادل التجاري

بين ايران وبلدان الخليج الفارسي يصل

الى (٥/١) مليار دولار ستويا في حين انه

واعرب عن امله في ان يشهد التعاون

الاقتصادي بين الجانبين نموا ملحوظا

وذلك عبر افتتاح معارض دائمية في

البلدين والتي سيتم البدء بتنفينها

وضمن اشارته الى الجودة التي تمتاز

بها السلع الايرانية قال: اننا نامل في ان

تقوم البلدان للسلمة بتسامين السلع التي

تحتاجها من نظيراتها المسلمة

واشاد وزيس التجارة اثناء وصوله

مطار للدوحة بجهود المسؤولين

القطريين في طريق تنمية العلاقات بين

الجاتبين مشيرا الى ان الهدف الاساس من

وخصوصا الجمهورية الإسلامية.

بصورة متزامتة في الدوحة وبوشهر.

حصة قطر من هذا التبادل اقل من بعض

وزير التجارة والاقتصاد القطري يثني على زيارة آل امحاق لبلايه

والتجارةالقطري. وقد اعرب آل اسماق لـدى وصولـه مطار الدوحية عين شكره للمسؤولين القطريين على ما يقومون به في سبيل العلاقات بين البلدين موضحا أن الهدف الرئيسي من الزيارة هو تطوير العلاقات

الاقتصادية بين البلدين. واشار الى انه قد تم تسيير الخطوط الجوية بين بوشهر/ جنوب ليران/ والدوحة معربا عن امله بتسيير السقن السريعة لنقل البضائع وتقل المسافرين بين بوشهر والدوحة.

من جانبه رحب وزير المالية والاقتصاد والتجارة القطري الشيخ محمد بن خليفة آل ثاني بزيارة وزير التجارة الإيراني السيد يحيى آل اسحاق لقطر مشيرا للى ان هنده الزيارة ستكون فرصة طيبة لتبادل الاراء حول تطوير العلاقات الطيبة ومناقشة السيل الكفيلة بزيادة حجم التعاون الثنائي مستقبلا وخاصة في المجالات الاقتصابية

والتجارية. وشارك وزير التجارة الايراني في مراسم افتتاح المعرض التجاري الايراني في قطر الذي افتتح يوم الشلاثاء في سركر قطر الدولي للمعارض في الدوحة ويستمر حتى الخامس من شهر ايار الحالي. وتشارك في المعرض ٦٦ شركسة

### زيارته لقطر هو تنمية العلاقات الاقتصادية بين البلدين.

# الطانة تثكل اليوم احد مرتكزات القوة.. تتمة

الذي جعلنا نجمد الحوار منذ فترة واستطرد الرئيس قائلا: أن أوروبا مليــار مسلــم ، وان حمايتهـــا ودعمهــا لسلمان رشـدي ابلــغ مصــداق على هــذا التعامل المشين وهي في الوقت ذاته تأوى الارهابيين الايرانيين للعروفين والذين ينزودونها بالمعلىومات ويحرضونها، فيما اسرائيل تقوم بايشع الاعمال والجرائم والاغتيالات في لبنان دون رد فعل اوروبي.

واضاف: أن للحور الأخر لحوارثا مع اوروبا كان حول ملف اسلحة الدمار الشامل، وذلك ان اوروبا تزود اسرائيل بالاسلحة النووية وزودت العراق من قبل بالاسلحة الكيمياوية، كما أن التغرقة العنصرية شكلت هي الاخرى محطة في حوارثا النقدي، وقال: أن أوروبا تعتبر نفسها متقوقة من الناحية العرقية ولهذا يتساوق مسلكها مسع اسرائيال

واشار البرئيس رفستجاني الى صور التعامل الاوروبي للزدوج بشان حقوق لانسان فهنساك دول، لا مجلس لها تعاملها بلين ورقة لانها تقوم بابتزازها، خلاف التعاملها مع ايران، التي تتهمها بخرق حقوق الانسان، أن الاوروبيين يسيئون التعامل مع اتباع الاقليات ويعتبرونهم مسواطنين من السدرجسة

وتتعرض الطوائف الاسلامية في الدول الاوروبية للتفرقة المقيتة علما بوجود ملايين المسلمين الــذين يعيشــون في هذه الدول بينما تراعي ايران حقوق الاهليات المدينية مهما كان عددها ضئيالا، ولها نوابها في مجلس الشورى، بينما لاوجود لمثل هؤلاء النواب في المجالس الاوروبية. سن جهدة اخرى طرح الرئيس رفسنجاني مقارنة بين قرار محكمة ميكونوس وقرار الجمعية العامة للامم المتحدة ضد اسرائيك نظرا للتقارب الرَّمني بينهما، وتساءل ايهما اهم؟ ادانة اسرائيـل مـن قبل الجمعيـة العـامـة او

تصريحات قاضي سمسار في برلين؟! واضاف: كيف تعاملت وسائل الإعلام الاستكبارية مع قرار ادانة اسرائيل، وهل نشرت شيئا لصالح تأييد القرار، بينما في قضيــة ميكونــوس، اقــامــت الدنيــا ولم تقعدها، بصخها وضجيجها.

وهـذا يعني تجرد هـذه الـوسائل مـن الاصالة ومن المبادىء ومن شرف الكلمة، وهنذا عار لندول، تملنك هنذه الوسنائل الاعلاميسة وعسار حينما تعترف هسذه الوسائل بان شيئا لم يحدث.

وخاطب خبراء الطاقة الإيرانيين قائلا: ان جسر امسن نجساح ایسران حيال ضجة ميكونوس والقدرة على تركيع اصحابها واحباط برامجهم يعود الى عامل الطاقة. ثم شرح الإمكانيسات الضخمة لاستثمار طاقة الرياح والطاقة الشمسية وحرارة الارض وطاقة الجزر وللد وقال أنها تشكيل ثروة شائلية الى

جانب النفط والغاز. واكد سماحته : أن للطاقة دورها ومكانها للتمييز في عالمنا اليوم وانها تشكل احد. مرتكزات القوة والباس على النطاق العالمي لكل دولة مالكة لهذه

الطاقية وقادرة على استهلاكها بصورة صحيحة واستثمارهنا بتقنية عالية وايران تملك المواصقات الثلاث ويمكنها أن تعرض تجربتها الناجحة على الدول

وانتقد سماحته النظام السابق الذي استثمر مصادر النقط دونتا ضوابط لتحقيق الرخاء البرائف وقبال: كأن بوسعنا ان نستخدم مزايا الطاقة منذاءد

ونظرا لوفرة مصبابرها وسعرها الزهيد قان بالادنا ضمن الدول الاكثر استهلاكا للطاقة في العالم وهي حالة فيها الخسران الكبير كما ان استهلال الكهرباء كبير للغاية في بسلادنا ولابد من التحكم قيه.

الطاقة ولجنة الطاقة الوطنية للتحضير للملتقي الوطني الاول للطاقة.

وتحدث المهندس زنكنه وزير الطاقة في ٠٠٠ عالم واخصائي وخبير في الطاقة الي

وقدم الرئيس رفسنجاني وسام الاستحقاق الى المهتسس محسن صفائي خراساني مساعد وزير الصناعات التقيلية السابيق ومنديس شركة توانير ومستشار وزير الطاقة تقديراً لخدماته

كما قنام السيند رفسنجناني بجولته تفقدية في معرض لللتقسى الوطني الاول للطاقة والدي يعكس مختلف نواحي البحوث واقسام الطاقة وتونيد الكهرباء وخرن للياه في البلاد.

#### وعرض عدة انواع سن الاجهزة الليزرية واضاف: ان لأشعة الليزر استخدامات داخل البلاد ونسعى الآن الى تسجيل بتعاملها هذا تكون قد وجهت اساءة الى واسعة ومؤثرة في مجال العلوم الطبية حضور فاعل في الاسواق العالمية من العالم الاسالامي، وتحاملت على ٥ر١ خلال تصدير انتاجنا الى الخارج.

لانـــهما يعتبران الإخرين، اناس من الدرجة الثانية، هذا الى جانب از دواجية التعامل الاوروبي مع حقوق الانسان، فهي تتعامل بمنطق التضرقية مسع مسلميي اوروبيا وتسيء التعامل مع الاقليات السينية وكسان هذا محور اخر لحوارنا معها.

واعرب سماحته عن تقييره لوزاؤ واضاف، نقوم حاليا بتوليد الفي ميضاواط من الكهريساء عبر للحطات

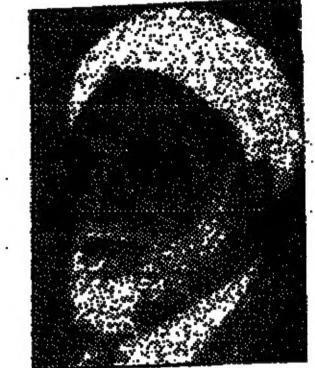
الكهرومائية ويجري العمل حاليا للحصول على ٥٠٠٠ ميغاواط آخر. الملتقى عن كيفية التحضير لبه ومشاركة جانب ٢٨ سؤسسة تابعة للقطاع

البارزة في حقل الطاقة.

خلال تفقدهم لمصفاة بندر عباس

مستقبلا وزير التراث الوطني والثقافة العماني

د. ولايتي: ايران وططنة عمان سباقتان لاقامة



طهران/ارنا: قال السيد ناطق نوري رئيس مجلس الشورى الاسلامي في حفل به إقتتماح للوُتمرِ العام لبيت العامل : أذا آردنا حل مشكلة البطالة قانه يترتب علينا توفير (٤٥٠) الـف فـرصة عمـل

بيوم وأحد فقط فالإيام كلها ايام لحترام العامل وتكريمه وقد اولى الاسلام مكانة قيمية للعمل والعمال حتى انبه جباء في الحديث أن الذي يتال رزقه بالحلال اشبه بالإنسان الذي يجاهد في سبيل اشه واردف سيادت يقول: ان مثل هذه الاجتماعات العمالية تساعدنها على حل مشاكل العمال. ان احد اهداف رسالة الانبياء (ع) وعلى

واضاف في الاجتماع السدي لتعقد في

رأسهم الرسول الاكرم (ص) هـو نشر العبدالسة كما ان لحبد الهبداف الشورة الاسلامية هو احلال العدالة الاجتماعية ومكافحة الحرمان وان هدقنا الاول ان تجعل من ايران الاسلام اتموتجا للناس في العالم خاصـة بالنسبة للمستضعفين

ملعب «الحرية» أن يوم العمال ليس الاربعاء مشروع مصفاة بندر عباس. والاقتصباديسة ومسيرة التنميسة واصفهان، وستبدأ اعمال الملتقى يسوم

ماشمي رفستجاني رئيس الجمهورية. عددهم اکثر من (۲۷۰) شخصا مشروع

خبراء النفط يشيدون بالتقدم الصناعي والعلمي ني الجمهورية الاسلامية

> بندر عياس/ ارتاد تققد المشاركون في الملتقيي السندولي الأول للعلماء والتخصصين الإيسرانيين يسوم امسس وافاد مراسل وكالة الانباء الايرانية ان للشاركين في هذا لللتقى الذي يستمر تمانيسة أيسام، وأغلبههم مسن العلماء والتخصصين الإيرانيين المقيمين خارج السلاد، سيتفقدون في الايسام الاربعة الاولى من الملتقى للراكسز الصنساعيسة محافظات هرمزكان وخورستان الاحد القادم في طهران بكلمة السيد

واعتبره ويبلغ

مصفَّاة بندر عبـاس بأنـه مـن مفاخـر الجمهورية الاسلامية. ووصف الدكتور اقشار، الاستباذ في جامعة كوانوف الكندية التطورات التي شهدتها ايسران خلال السنسوات للاضية بأتها لا تظير لها في العالم، معلنا عـن استعصداده مسع سسائل المتخصصين الايرانيين للقيمين في الخارج للتعاون مع الجامعات وللؤسسات الانتساجيسة

جدير بالذكر ان مصفاة بندر عباس تعتبر من اكبر واضخم المصافي في العالم وهي قيد الانجاز، وتقام على ارض مسلحتها ٧٠٠ هكتار مربع، وقادرة على تكرير اكثر من ٢٣٣ الف برميل من

طهران/ارتا: أعلن المهندس غلام رضا

اقازاده وزيس النقط ان عمليات التنقيب

والصناعية في باخل البلاد

الدكتور على اكبر ولايتي امس الاربعاء وزير التراث السوطني والثقافة العمائي السيد فيصل بن علي آل سعيــد الذي دعا الى للزيد من تطوير وتعزيز العلاقات مع

الوثائق التسارخية للعلاقات الايسرانية \_ العمانية في مسقط قبل ايسام، دليلا بارزً٦٠ على وجود العلاقات التاريخية والاصيلة بين البلدين الجارين معربا عن ارتياحه لمسيرة تطور العلاقات الثنائية للبلدين المهمين الواقعين على جسانيي للمس للائي الحساس والاستراتيجسي للخليج

طهران/ارنا: استقبل وزير الخارجية

واعتبر الوزير العمائي اقنامة معرض

واشار السيدال سعيداليان تبادل

وزير النفط: شحن وتسويق النفط والغاز يعد من اكبر النشاطات التجارية

العالم ان استهلاك هذا النبوع من الوقود

تعاون طويل الامد في المنطقة الوقود السياسية والاقتصادية والثقافيد بين البلديين يعدمن ضرورات تنمية

من جانبه، اعرب السكتور ولايتي عن ارتياهه لمسيرة العلاقات الثنائية معتبرا التفاهم السياسي للوجبود بين كافة مـؤسسات البلدين بأنـه نموذجي، وقال: فضلاعن أن العلاقات الإيرانية \_ العمانية لا تواجه اية مشكلة فانهما من السباقين في المنطقة لاقامة تعاون طويل

واشار الدكتور ولايتي للى حساسية منطقة الخليبج الفارسي مبؤكدا سيباسة الجمهورية الإسلامية في تعزيز وتطوير العلاقيات مع كافية دول المنطقة لإسيما

# خلال العام الآيراني المنصرم. استنهار ١٧/٨ طيار تومان في تطاعات الاعمار والصناعة والزراعة والثقانة

قم/ارنا: اعلن المهندس سيد هاشم بني هاشمي محافظ قم امس الاربعاء انه تم استئمار «۱۷/۸» ملیار تومان فی مختلف القطاعات خــلال العام الإيراني للاضي في

ر عالمت في عا

ر کی منسو بیشند

د ر بشهدون

المعال للساء المناؤد

معساري رشيا

سه سده بشتید

---

ر خوره سری

الله المستوع

---

به زمانه

<del>\_\_\_\_\_\_</del>

----

----

ساريت وسي

سندمه

واشار الى انه يتم الآن تنفيد «٢٢٥» مشروعا عمرانينا وثقنافينا وزراعينا

وضمن اشارته الى مسيرة التنمية ملتقى للتنميــة في هذه المحافظــة في شهر

واعرب السيد كوش جبوبكوف عن

تقته بأن تتوصيل منظمة /اكو/ الى

اتفاقات مهمة ويشاءة في ظل رئاسة

الجمهورية الاسلامية الايرانية لها،

مشددا على رغبة كبار مسؤولي قرغيزيا

على مواصلة توسيع وتنمية العلاقات مع

طهران ، وقال: أن للحادثات التي جرت

بين مسؤوني البلديين والاتفاقات التي

وصناعيا في هذه للحافظة حيث تم

## وزراء خارجية دول «اكو» يشيدون.. تتمة

واكد الوزيس التركسي بان البلدان الاجتبيسة تنظس الى ايسران وتسركيسا باعتبارهما بلدين هامين وتملكان موارد غنيسة في المنطقسة يعين الربيسة والطمسع مضيف بان الشعبين الأيسراني والتركسي مسلمان وتسريطهما علاقسات صداقية

من جانبه اشار الدكتور ولايتي الى ان العلاقات القائمة بين البلدين وللبنية على اساس حسن الجوار مستمرة لقرون عدة وان القواسم الدينية والعادات والتقاليد للشتركة تعزز من الاواصر بين الشعبين. واوضح السبكتور ولايتي يان لتفاقية نقل الغاز الايراني الى تركيا تعتبر اتفاقية المحية واساس لتطوير العلاقات

الشاملة بين طهسران وانقرة واحياء

وفي اللقاء الذي جسرى بين وريسري

خارجية ايران وكازلخستان تبادل الجانبان وجهات النظر حسول اخر المستجدات والتطورات في العسلاقات التنائية والتعساون الإقليمي والدوني بين

واشار وزير خارجية كازاخستان خلال هدا اللقاء الى اهمية العلاقات بين ايران وكباز اخستان معلنا عن استعداد بلاده لتسوسيع العسلاقات والتعساون مع ــــــ يَوْ يُولِي وقال بسان الرئيس الكارّاخي يولي

خاصة للعلاقات مع طهران. واستعرض السيد قاسم توتايوف أَفَاقَ التَعاون بِينَ البِلْدِينَ فِي مَجِالُ النَّقِلُ والشحن والاتصالات والنفط والغازء معربا عن امله بأن يدخل هذا التعاون مرحلة جسيدة على أثر الاهتمام الدي يوليه رئيسا جمهورية البلدين.

من جانيه اشار الدكتور ولايتي الى اهمية منظمة /اكو/ وضرورة تقويتها وتوسيعها، وقال: من حسـت الحظ فأن تهيئ علاقات البلدين تتطبور بسرعة الى جانب التعساون البنسساء بين طهسران و الماتي في اطار منظمة / أكو / .

ووصف وزير الخارجيسة مجالات التعاون بن البلسيين حينما يتعلسق بالاتصائات والنفيط والغاز واتخاذ الخطوات العملية بأنها مناسبة وجيدة وخلال اللقاء اللذي جرى بين السيد كوش جوبكوف تالانت وزير الخارجية القرغيري، والدكتور ولايتي، صرح الوريس القرغيري بأن الحضور القعال للوقود المساركة في اجتماع /اكو/ يطهران دلالة على رغيسة هذه البلسدان في

دعم وتعزيز التعاون في للنطقة.

تمخضت عن هــنه للحادثات، تبشر بمستقبل جيد للتعساون الثنائي بين من جانبه رحب الدكتور ولايتي بتطويس العلاقات بين طهران وبيشكك وقال: أن العبلاقات التباريخية للعبريقة والقواسم للشتركة تبشر بمستقبل زاهر للعلاقات بينهما. واعتبر وريسر الخارجيسة التعساون

الاقليمى بسانه استمرار للعسلاقات الثنائية، وقال: أن / أكو / تمثل مظهراً من مظاهر التعاون الإقليمي الجيد اكتت صحيفة وتزاويسيماياكازتاه الصادرة في موسكو امس الاربعاء على

رغبة الدول الاعضاء في منظمة واكوي المتزايدة في الوقت الحاضر لريادة التعاون الاقليمي بينها مشيرة الى اجتماع القمة لِلقبل للمتفاعة في عشق اياد. واضافت: ان اعضاء للنظمة يبولون

اهمية كبيرة لقسوسيع شبكسة النقل والمواصلات في داخيل المنظمة وخياصة اكمال مدخط سكك الحديث ين كرمان وزاهدان وكذلك بين بافق ومشهد ومضت للقول: اعضاء النباتو

يعتقدون بأن انتهاء العمل من هذه للشاريع يعني وصل دول اسيا الوسطى بياكستان عير الاراضي الايرانية وبروز طريق اقصر من الطرق الحالية الموصلة واشارت الصحيفة الى مشروع شبكة

انابيب الغاز لدول داكوه ورغبة تركمنستان يتصديس غازها عبر هـذه الشبكـة، وقالـت: أن عشـق أبـاد اقترحت تشكيهل كنسر سيبوم خساص لتحقيق هذا الهدف واستطردت تقول: سيتم في لجتماع

عشق ابساد للقبل بحث مد شبكات نقل النقط مسن باكو لايبران وتسركيا، وكازاخستان اسواجل للحيط الهندي ومد اندوب الغاز من تركمنستان الى اوروباعن طريق ايران وتركيا

وختمت الصحيفة تقريرها بالقول: ان كافية المساركين في الاجتماع الاخير الوزراء خارجية داكس الذي عقد في طهران، اعلثوا استعدادهم لتوقيع كافة الوثائقاللعدة

افتتاح الكثير منها ودعا الدوائر في هذه للحافظة الى التعاون اكثر بغية إكمال وافتتاح هذه للشاريع. وافاد محافظ قسم: ان ايجاد منطقة

العمرانية في محافظة قم قال: سيتم إقامة

داڻمي هٽاك.

واوضح انه يجري الآن تنفيذ مشروع لريط سد «١٥» خــرداد پروافد تهر «در» وتصل تكاليف انجاز هذا للشروع للكبير ئى « 1 ° مليار تومان.

وحكوماتهم مصانع لانتاج مختلف انواع الإسلحة الكيمياوية في العراق التي تسببت في ارتكاب افجع الجرائم كما انهم شيدوا في العبراق للنشآت النووية التي تهدد امن المنطقة واستقرارها وان هؤلاء التزعماء الاوروبيين يمهدون للجرائم

للتواصلة في الاراضي للحتلة وقصف

حقوق الإنسان.

تجارية خاصة في سلفجكان يعتبر إحدى ثمار تحويل قم الى محافظة حيث ستترك أثارها الاقتصادية والثقافية على للنطقة

في للدن الصناعية بمحافظة قم تـزدك يوما يعديوم وان منطقة شكوهيه الصناعية مستعدة الآن لاستقبال الوحداتالانتلجية.

قال: سيتم حاليا ايصال مياه سد «ه١ خرداده الى للستهلكين عبر تدشين مصفى

حيست شيد السزعماء الاوروبيون

واكد القائد الخامنتي أن السدول

للناطق السكنية الاهلة في لبنان وتنفيذ عمليات خطف سكان القرى اللبنانية الحدودية شولم تتخذاي موقف بشانها. كما أن للجسرمين السنيسان قتلسوا ألاف الابرياء في البوسنة والهرسك او دفنوهم احياء يتسكعون اليوم في شوارع المدن الاوروبية بكل حرية ولايتعرض لهم اي احد.. لذلك قان الحكومات الاوروبية التي اقترفت كل هنده الجرائم او الترمت الصمت لزاءها كانت في مئتهي الوقاحة والصلافة عندما عمدت لل اتهام النظام

وفي جانب لخر من خطابه رحب قائد الثورة الاسلامية بقرار الاتحاد الاوروبي للتضمس قطع الحوار التقدي مسع الجمهورية الاسلامية واكد سماحته قنائلا: أن استخمام مضطلح (الحوار التقدي) للتعبير عن الحوار بين اوروبا وايران كان مخطئا منذ البداية.. لانهم لاينتقدونا سوى لان شعبنا وحكومتنا متمسكون بالمباديء الاسلامية.

تشرين الاول القادم بهدف دراسة سيل التنمية والاعمار هناك يحضره جمع من

وذكر بأن الطلبات للقيام باستثمارات

وفي معرض إشارته الى تحليــه مياه قم

الاوروبية العضوة في الاتحاد الاوروبي هي وحدها التي تتحمل وزر التبعات الاستعمارية وانتهاك حقوق الشعوب واضاف سماحته قائلاً: ان وجود الحكومات الاوروبية امترج مع انتهاك حقصوق الانسسان .. حيست أن هسند الحكسومسات تلتسزم

الصمنت حيال الجرائم الصهيونية

الإسلامي الشعبي في ليران بانتهاكه

#### دولارسنويا. واضاف في حديثه بالملتقى الوطني الاول للطاقة اتبه ورغم المساعي التبي

سيشهد تموا في للستقبل. وذكر أن هـذه الإبحاث تـؤكد أن طلـب واستخراج وشحن وتسويـق النفط العالم على الدول المنتجـة للنفط (اوبك) والغاز يعد في الحال الحاضر من اكبر سيرداد في المدوات المقبلة. النشاطات التجارية ريعا وتصل قيمة وضمن اشارته الى ان مصادر الطاقة المعاملات في هنذا القطاع الى (٥٠٠) مليار

العضوية في الجمهورية الاسلامية تشكل ٩٦٪ من اجمالي الطاقة للستهلكة في البلاد قال: أنه ونظرا ألى أن لحتياطياتنا من تبذلها البلدان الصناعية والمستهلكة في النفط تزيد على (٩٨) مليار برميل ومن اطار خفض استهلاك للطباقة وخصوصا الغاز الطبيعي تصل الى (٢٣) ترليون التقط الخام خلال العقد الاخير قان مترمكعب قان اقتصاد الطاقة الايراني لوقود العضوى لا يعتبر للصدر المهم سيعتمط في المستقبل على المصادر العضوية وينبغي ان تضع السياسات في للتتمية الاقتصادية للبلدان فحسب بل تتوقع جميع مراكز ابحاث الطاقة في قطاع اقتصاد الطاقة هذه الحقيقة نصب أفضل.

واوضح وزير النقط انه وانطلاقا من أن صادرات النقط الخام تــوْمــن الجزء الاكبر من عوائد البلاد من العملة الصعبة وان حضور ايران في الاقتصاد العالمي هي من زاويسة تصدير النفط لــذا فعلى ايران وبغية رفع عوائدها من العملة الصعبة الاهتمام بالتطورات التي يشهدها الاقتصاد العالمي للطاقة والتعامل وفقا

وافعاد السيد اقا زاده ان الاولويات ولللاحظات الخاصة بشان لنتاج واستهلاك الطاقسة في السلاد تستلزم اهتماما خاصا بها من مراكز القرار السياسي والقانوني لان نجاح الحكومة في ادارتها لاقتصاد الطاقة للبسلاد منوط باقامة تسوازن مناسب بين التطورات على الساحة الدولية والسياسة الوطنية.

وفي معرض اشسارته الى ان ايسران تتصدر بلدان العالم من حيث لاحتياطيات النفطية والغازية قال: ان الجمهورية الاسلامية وعبر اجراء بعض التغييرات في انتساج واستهسلاك الطساقسة يمكنها الاستفادة من الطاقة بصورة

#### ودعا القبائد الخامنني العمال وابنياء القائد: المواقف الأخيرة لدول الاتحاد الاوروبي ضد ايران.. تتمة

هذا وقد تطرق القائد الخامنئي في

جانب اخر من خطابه الى المناسبتين التي

لجتمع يسبيهما العمال وللعلمون وهما

عيد للعلم وعيدالعمال العللي، حيث

وصف سماحته للعلم باثه مظهر العلم

والعامل بأنه مظهر العمل واكد قائلًا: أن

بقاء مجتمعنا يعتمد على العلم والعمل

حيث ان تحرك بلدنا نحو اهدافه المحددة

سيتسارع بفضل التنمية والتقدم في

مجالات التعليم والتربيسة والعمل

والابداع وستحل جعيع للشاكلء لنذلك

فأن طبقة للعلمين والعاملين في التربية

والتعليم وكندلسك طبقت العمال

والناشطين في مجال العمل والابداع

والانتاج الصناعي والمزراعي يكتسبون

في ابعـــاد المعلمين والعمال

يسبب الإيمان المترسيخ في اذاهان وقلوب

لبناء هاتين الطبقتين اكد سماحــة القائد

ان العمل في الإسلام عبادة ذات قيمة

سأمية ينبغى اداؤها باقضل وجه ممكن.

وضمن اشارته لفشل محاولات الاعداء

اهمية بالغة ليلدناً .

فلو كان الكلام يدور حول النقد فأن الاوروبي في الاحداث الاخيرة بالالعوبة انتقادتا لاورويا هو اكثر للغباية من التي تتصرف يها الصهاينة ، واكد قائلًا: انتقادهم لنا.. انهم هددوا الحكومة ان الحكومات الاوروبية تجهل قوة الإيراثية بقطع الحوار النقدي بينما ليس الطرف الذي تتعامل معه ولازالت تجهل هناك اية اهمية لمثل هذا الحوار بالنسبة ان مثل هذه التصريحات والمواقف لن لايسران الاسسلام ولم نكن تحسن السنيسن ترغم ايران الاسلام على الاستسلام امام ايـة قوة في العـالم لـذلك يجب أن يفهـم

وفي جانب آخر من خطابه وصف قائد الثورة الإسلامية اعداء الشعب الإيراني المسلم بالظالمين والوقدين وغير المنصفين والصلفين وذوي القلبوب للريضة واكبد يريد ان يقيم علاقات مع ايران الإسلام قائلا: أن الشعب الإيراني للسلم ملتزم عليه ان يفهم يان الشعب الايراني سوف بمواققه المسنية الصلبة كالجبل الاشم يزيحه عن طرقه ان اراد ان يتعامل معه ولايعيراية اهمية بتصريحات ومواقف يشكل استكباري. وزراء خسارجيسة الاتحاد الاوروبي ويتوجب على الحكومة الإسلامية ان تقف

بكل قوة امام اجراءاتهم الخبيثة. وضمن شرحسه لمواقف الحكسومة الاسلامية حيال الاتحاد الاوروبي اكد سماحــة القــائد الخامنئي: ينبغــي عــدم السماح للسفير الالماني بسالعسودة الى طهران حماليا كما انتا لانمانع من عودة باقي سفراء الاتحاد الاوروبي الى طهران باعتبارها خطوة تصالحية.. الا انتا لن نستعجل في ارسال سفرائنا الى العواصم الاوروبيسة ويجسب ان

تلتزم بالصبر والتريث واستثمار الفرص المناسية لاتخاذ القرار الصائب الـذي يصب في مصلحة الإسلام وعزته.

كذلك اكد قائد الثورة الاسلامية على استغنباء ايبران الاسبلام عن اوروب " وأَضَاتُ غُلُلا: إِنَّ الشعبِ الايراني للسلم قاس على ادارة شؤوته دون اوروبا لاتتا ننتج ما نحتاجه في السلخل وحتى لو احتجنا الى شيء منا فأن الكثير من الدول مستعدة لترويدنا به لنا يتوجب على السدول الاوروبية أن لا تظلن أنها تعتلك

للجتمع الى الإخلاص والتفاني في العمل لان مثل ذلك يـؤدي الى تـربية الانسـان ووصف القائد الخامنئي دور الاتحاد بشكل سليم وقسوي وصلب لا يهادن الاعداء وخياطب للسيؤولين قيائلا: ان الشعب الإيراني يمتلك كفاءات نسادرة حيث حقق شبسابنا للراتب الاولى في المسابقات العلمية الدولية وفاق الآخرين في اختراع الصناعات الدقيقة وتطويرها لـذا ينبغني على المستؤولين ان يبذلوا جهودهم من اجل ازدهار هذه الابداعات الجميع ان الشعب الايسرائي حي وواعي والكفساءات في الاوسساط العماليسة ونشط وعريز وصلب وقوي بعافيه الكفاية ولن يحتاج لأي طرف وأن كل من

واشار قائد النورة الاسلامية الى للسوولية الثقيلة التي يتحملها المعلمون والعمال في صيائمة استقلال البلاد واكد سماحته في ختام خطابه قائلا: أن الشعب الإيراني للسلم قام بخطوات كبيرة بعند انتصسار الثنورة الاسلامية من لجهل تحقيق التنمية السوطنيسة والتسزم بسالمواقسف الصلبسة والحاسمة في مختلف القضايا الدولية والسياسية وسيواصل هذا التهج دون

هذا وقد تحدث في مستهل للراسـم كل من السيد كماني وزيـر العمل والشــؤون الاجتماعية والدكتبور محمدعلي نجفى وزير التربية والتعليم حول دور العمال وللعلمين في تحقيـق التنميــة الــوطنيــة ومولجهة الغزو الثقافي الاستكباري.

ينذكس أن جموعها كبيرة من العمال والمعلمين حضروا هنذا اللقناء كنان من بينهم التربويون وللدراء النصونجيون وطلبة مراكز اعداد للدرسين في انصاء البلاد واعضاء لجنة لحياء ذكرى الشهيد مرتضى مطهري واعضاء الاتحادات الإسلامية العمالية وعدد من العمال النمونجيين قضلا عن اعضاء الوقود العمائية السورية والسودانية وعوائل شهداء مجزرة قانا الصهيونية الذين

يرورون البلاد هذه الإيام.



اعوذ بالمعيج العليم من الشيطان الرجيم

الله الذين استوااذا لقبتم الذين كفروا رحفا فلا تولوهم الادبار المناوا

+ ببورة الانغال الاية (١٥)

قال الامام الصادق ع:

ا قالوا: هذا منا، هذا أحسن شيء رأينا.

واضاف: سيتم اختيار للعساقين

وازواجهم المتفوقين في الدورة للتحكيم في

دورات ومسابقات للعاقين وازواجهم في

واشار السيد خاكساري الى وجود عدد

ملحوظ من القابليات الجيدة من بين

المعاقين وعوائلهم وقال: بغية تنمية هذه

القسابليات والتمهيسد لهؤلاء الاعسزاء

ليشــاركوا في للســابقـات التي تقــام على

صعيد البلاد وللسابقات الدولية، فإن

الدار ستقيم بغروعها في المسأقظات

وعن للعاقين بسرجة «٧٠٪» والبرامج

المتعلقة بهم، قال السيد خاكساري: وفقا

للخطة الموضوعة فان من للقرر أن يتعلم

كافية هؤلاء الإعتزاء التلاوة الصحيحية

للقرآن الكريم في الشهور الستة الاولى من

وفيما يخص الامسيات القرآنية، اشار

السيد خاكساري الى انه وطبقا لما جرى في

الإعوام للاضية فإن كل محافظة تشهد

دورات خاصة لهم.

العام الايراني الجاري.

للستقيلء

واذا جمع الله عز وجل الاولين والآخرين اذا هم يشخص قد أقبل ا

فاذا انتهى اليهم جازهم، ثم ينظر اليه الشهداء حتى اذا انتهى الى ا

ا آخرهم جازهم فيقولون: هذا القرآن، فيجوزهم كلهم حتى اذا

آنتهي ألى المرسلين، فيقولون: هذا القرآن، فيجوزهم حتى ينتهي

الى الملائكة فيقولون: هذا القرآن فيجوزهم ثم ينتهي حتى يقف

عن يمين العرش فيقول الحبار: وعزت وجلالي، وارتفاع مكان

برامج دار القرآن في مؤسسة المستضعفين والمعاقين على لسان مسؤولها

السيد اكبر خاكساري عن اقامة دورة «لاعداد معلمي القرآن الكريم»

للمعاقين وازولجهم الذين يمتلكون المبادىء الاولية لتلاوة وقهم القرآن

رحاب القرآن الكريم.

وفيما يتعلق بالمسابقات القرآنية

للمعاقين، قال السيد خاكساري: في

التلاوة تم تقسيم للسابقة فيهاعل

النحو التالي: تلامية للرحلة الابتدائية

يتسابقون في الجزء الثلاثين فيما يتسابق

طلبة للتوسطة والإعدادية في عشرة

اجراء من القرآن الكريم وكل لجزائه على

أما فقرة الجفظ فتجري في كل القرآن

الكريسم و «٢٠» جـرَّءاً و «١٠» و «٥»

اجزاء وسور البقرة وآل عمران والنساء

والجزء الاول، كما يمكن للمشاركين لاول

مرة في للسابقة المشاركة في حفظ «٢٢»

وفي ترجمة القرآن الكريم يشارك

للتسابقون من للعاقين وعوائلهم حسب

واعتبر السيد خساكساري القسراءة

الجماعية احدى القروع الاخرى

لمسابقات المعاقين وعبولتلهم واضاف: في

ختام کل دورة يتم اهداء جوائز قيمة على

القائزين كتذاكس سقر الى بيت الله الحرام

وسورية ومشهد للقدسة بالإضافة ال

للسكوكات النهيية وجوائز تقدية

سورة من القرآن الكريم.

تقسيمات خاصة.

الاكرمن \_ اليوم \_ من أكرمك، والأهين من أهانك.

اللم يُرَ قط أحسن صورة منه، فاذا نظر المؤمنون اليه، وهو القرآن،

في الكافي باستاده عن عقيل الخنزاعي: ان امير المؤمنين «ع» قال: ان الرعب والخوف من جهاد المستحق للجهاد والمتوازرين على الضلال ، ضلال في الدين وسلب الننيا مع الذل والصغار، وفيه استيجاب النار بالفرار من الزحف عند حضرة القتال يقول الله عز وجل: مياايها الذين امنوا... ، الآية الشريفة.

وفي الفقيه والعلل باسناده عن ابن شاذان ان ابا الحسن الرضا دعء كتب اليه فيما كتب من جواب مسائله , حرم الله الفرار من الزحف لمافيه من الوهن في الدين والاستخفاف بالرسل والائمة العادلة، وترك نصرتهم على الاعداء والعقوبة لهم على ترك ما دعوا اليه من الاقرار بالريوبية واظهار العدل، وترك الجور واماتة الفساد، لما في ذلك من جرأة العدو على المسلمين، وما يكون في ذلك من السبي والقتل وابطال دين الله عز وجل وغيره من الفسَّآد. **= الميزان - ج (٩) . ص (٥٦)** 

# حوار مع اول مترجمة روسية مسلمة للقرآن الكريم

باللغة الزوسئية

ترتبنمة أمتياشة

فالبركابور وخعث

ترنس دنمنس

الدكتور محدمشيخ معيدالرمشيد

السيدة وفالبريا بوروخوا؛ اول امرأة روسية ترجمت القرآن الكريم. ولدت بوروخوا في «اوهتا» اقصى شيال روسيا حيث نفي واللما على عهد استالين ثم قتل والدها وعمرها شهران ثم عادت مع والدنها للى موسكو بعد يجيء خروتشوف. تحمل السيدة بور وخوا شهادتين الأولى ماجستير في اللغتين الانجليزية والالمانية والثانية دكتوراه في الفلسفة وتمارس منذ (١٥) عاما التدريس الجامعي. تزوجت السيلة بوروخوا من مواطن سوري يدعى السيد محمد سعيد الرشد الذي يترأس مركز الفرقان الاسلامي في

زارت السيدة بـوروخوا قبـل اشهر الجمهـورية الاسلاميـة الايرانيـة وتفقدت عـدا من المراكز القرآنية مثل امركز ترجمة القرآن المجيد للغات الاجنبية، حيث اهدت للمركز نسخة من ترجمتها، وفيها يلي الحوار الذي جرى مع السيدة بوروخوا:

■ كيف اقبلتم على اعتناق الاسسلام

0 اعتناقی للاسلام کان نتیجة طبيعينة لزواجني برجل مسلم يعشق دينه انه خريج كلية الشريعة بجامعة دمشق ويحمل ايضا شهادة الدكتوراه في

ما الذي دفعكم لللقدام على تسرجمة

نطلاقا من عقيدتي انطلاقا من عقيدتي الراسخة بان لا اله الا الله الواحد الاحد وان محمدا «ص» اخر رسل الله تعالى وان القرآن الكريسم اول واخر الكسلام الألهي الدذي لم يطلبه التحسرييف رغم مسرور السنين وانطلاقا من احساسي بامتلاكي للجوانب المادية والمعنوية لفعل هذا الامر ومن يخلص في عقيدته ويعمل في سبيل الله تعالى فهو حسبه و معينه.

■ ما هـي الابعاد التي تمت مـراعاتها في ترجمتكم للقرآن الكريم؟ وما هي المصادر التي استعنتم يها؟

 ٥ اهـم الجوانـب التـي لاحظتهـا في الترجمة تمثل في اختيار ادق وانسب معنى للنبص الإصلي خاصة وان هذا الكتباب كتاب شداية منزل من قبل الله تعالى و على الناس ان يستقوا من مفاهيمه لحياتهم اليومية وان ادنى انحراف عن

والبصوث التي اجسراها خبراء الشسؤون

الاسلامية من بريطانيا وفرنسا والمانيا. وهنا ايضا اشكر المقتي الإعظم لسوريا والدائرة العيامة ليلابحاث الاستلامية في

◄ بصورة عامة ما هو وضع الكتب

○حسب علمي لايـوجـد هنـاك شيء يستحق النذكر للعلومات التي تنشرها الصحف الروسية حول الاسلام يتم طرحها كامور لا يحتساجها النساس ـ في روسیا (۲٦) ملیون مسلم (۱/۵) ملیون منهم في موسكو وحدها ـ او يتم طرحها بعنوان ان الاسلام «دين معتد له اهداف

يحيث لها تناثير سلبي اكثى ممنا هو

🕿 هل استعنتم باحد في الترجمة؟

■ ما هي الترجمة المثالية في نظركم والتي

المترجم ثم لابدان يكون سهلا ويمكن مواصلةقراءته.

٢ ــالــزواج بعـربي يعشــق دينــه

مسلم (سوريا) وضمن اطار الإعراف الإسلامية وبالاستفادة من مساعدات المحققين المسلمين.

هناك بعض الكتب الاسلامية للترجمة باللغة الروسية من قبيل مترجمين غير روس وهنده ضعيفة جندا وليتندائية

 مل ترجمتم القرآن الكريم مباشرة من اللغة العربية ام استعنتم يترجمات من لغات

استفدت من الاثنين اي ترجمت من النص العربي والترجمة الانجليـزية لكل من عبداته يـوسـف علي ومــارمــادوك

🔾 يلى، زوجي محمدسعيد الرشد اهم مستشاري في مجال التفسير والتصحيح والتدقيق في نقل المعانى.

■ ما هي الفروقات بين ترجمتكم والتراجم الروسية الاخرى للقرآن الكريم؟ ٥ ترجمتي للقرآن الكريم تعتاز عن الاخريات بمايلي:

٦ ـــانطلاقـا مـن كـوني لنظم الشعـر ايضا فاني حاولت دوما اختيار افضل اسلوب في الكتابة.

اسلوبان للتعامل مع القرآن الكريم

يدخل في التقاصيل.

ان القبرآن الكبريم لاينبغني ان يعدد

منها وعلى الساطل، فهذا ليس ممكناً.

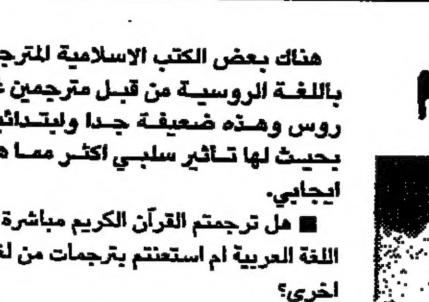
الموضوعات ويضع اصبعه على الحق

اما بالنسية للمصادر التي استفدت منها فأود ان اطلعكم على اني تسرجمت الكتاب العرير في منزل والدزوجي بدمشق حيث يمتلك مكتبة تضم اهم التقاسير المدونة باللغة العربية وقد استفدت منها بالاضافة الى اهم الدراسات

الازهر والسدكتور زهيلي لما قسدموه لي مسن

والمصادر الاسلامية المدونة باللغة الروسية ؟ وكم هو حجم النشاط في هذا المضمار وما هي النواقص؟

المعنى الاصلي يمكن ان يعطى نتائج غير ثم أن النص الإصلي للقرآن الكريم جاء بلغة وسبك جعيل جدا لايمكن وصفه وليس هناك من سبيل لمجاراته مطلقا بيد



بيكتال وأرتور أريري.

يمكن الاستفادة منها؟ ان اهم واول مبدأ هو النقتل الاصح والإنسب للكلام الإلهي والسدي ينبغي أن يتم ضمن اجمل اطار موجود بلغة قراءته من قبل القارىءوثالثا ان يكون الاسلوب مشبوقا كي يدقع القارىء على

١ \_ اول تـرجمة تمت على يـد مسلـم

٣\_المستوى العلمى العالي لكلينا.

٤ \_ اول ترجمة روسية تمت في بلد

على مدار العام «٣» امسيات في رحاب ه ـ تخصصي في الترجعة. القرآن الكريم يتم فيها استضافة للقرثين البارزين على صعيد البلاد وخاصة المعاقين منهم، وهذا يعني أن قروع الدار تقيم في كـل عام حـوالى «١٠٠» أمسية في



ان على المترجم ان يجد بكل قدواه على للصطلح واللفظة للناسية والمألوفة لنقل الحد الادنى من جمالية هذا الكلام الإلهي

المقال الذي بين يديك عزيزي القارىء بحث من كتاب للشهيد الاستاذ مطهري ، رض» حول ابعاد شخصية امير المؤمنين علي بن ابي طالب، ع، يتطرق فيه الى اهمية البصيرة وفهم القرآن الكريم من جهة وانتقاد المجاميع التي تحاول خدع عامة الناس بالشعارات الرنانة المستمدة من التفسير الخطأ للآيات الشريفة.

> مازالت سياسة «رفع المصاحف على الاسنَّة " ومندَّ حوالي (١٣) قرنــاً متبعة بين المسلمين خاصة حينما يشتد سوق المتظاهرين بالتقوى والرهد. ان هنده السياسة يرتاح لها الستغلون لكننا يجب ان نعير منها ومن آثارها ونستلهم

اولاً: الدرس الاول هو ان الجهلاء متى ما عرفوا بين الناس بمظهر التقوى والقدسية وصباروا النموذج العملي للناس، وقعوا بيد المحتالين وباتوا العوية بيدهم. هؤلاء المحتالون يجعلون من اولئك الجهلاء آلة لمآربهم ودرعاً

بوجه افكار المصلحين الحقيقيين. لقد لوحظ كثيرا قيام اعداء الاسلام باستغلال هذا النفط من المسلمين لضرب الاستلام ولسياسية الاستعمار الغبربي مصاديق عديدة حـول توسَّلها بهذه الآلة لتحسريسض المسلمين والتسلاعسب باحاسيسهم لاسيما في مجال بث القرقة

كم هو مشين ان يقوم الناس باسم الديس والمذهب بالوقوف بوجسه المسلم الذي يحاول اخراج المستعمر الاجنبي من

ارضهم وتحريرهم من نيره، نعم لو كان سوقية الناس من الجهلاء فيان المناققين سيستغلون خندق الاسلام لضرب المسلمين. أن المنافقين يستغلون الاسم المقدس لاهل البيت"ع» وخندق الـولاء لهم ضد القرآن الكريم والإسلام الحنيف واهل البيت عه لصالح اليهود الغاصبين وهذا أشنع انواع الظلم بالاسلام الحنيف

وأهل بيته المعصومين «عليهم السلام». وقيد ورى عن البرسول الإكبرم«ص»: إني ما احّاف على امتي الفقـرّ ولكن لخاف عليهم سوء التدبير.

والقرآن الكريم والرسول الاكرم،ص،

ثانياً: الدرس الثاني يتمثل في ضرورة السعي لان تكون طريقة استنباطنا من القرآن الكبريم صحيصة، فحينها يكبون القرآن الكريم الهادي والمرشد حيث تم التدبّر فيه بالصورة الصحيحة. ينبغي تفسيره عن طريق العلماء والاستفادة من ارشادات وتوجيهات أهلل القرآن الكريم وهم الراسخون في العلم.

اننا لم نستفيد من الكتاب العزيز وننهل من علومه اذا كان استنباطنا غير صحيح او جهلنا اسلوب الافادة من

الآياتالشريفة. للنتفعون والجهلاء يقرأون القرآن الكريم احياناً ومن للحتمل أن يتبعوا الباطل، كما ورد في نهج البلاغة انهم ينطقون بكلمة حق يراد بها باطل.

أن هذا العمل لايعهد احيهاءً للقرآن الكريم بل هو اماتة له، العمل بالكتاب العزيز يكون حينما يكون ادراكه ادراكأ

بصورة عمسومية ومبدئيسة بيدان الاستنباط وتطبيق العام على الخاص منوط بالقهم والإدراك الصحيح. قفي القسرآن الكريسم لم يسرد ان في الحرب

القلانية التي ستقع في اليوم القلاني بين على «ع» ومعاوية يكون الحق مع علي «ع» لكنه جاء في الآية الشريفة: • وإن طائفتان من المؤمنين اقتتلوا فأصلحوا بينهما فإن بغت احداهما على الاخرى فقاتلوا التي تبغي حتى تفيء الى أمر ألله الحجرات ـ

هذا هو القرآن الكريــم وهذا هو اسلوب بيانه ولا يقول بأن فلاناً على الحق والآخر على الباطل.



ان الكتباب العبزيسر لايبورد الاسماء الواحد تلو الآخر، لايقول أن أربعين عاماً يعد النزول سيظهر شخص باسم معاوية ليحارب علياً «ع» وعليكم ان تنضموا لصف على عم، ولا ينبغي ان

ولذا عليه طرح للبادئء والاسس العامة وثوضيحها \_وهو ما يتميز به القرآن الكريم - حتى يميز الناس في كل عصر وزمان الحق عن الباطل وفقاً للمعايير والمقاييس التي جاءت فيه، فعلى الناس ان يتمعنوا في مبدء موان طائفتان من للؤمنين آقتتلوا... ويميزوا بين الفرقة الباغية عن غير الباغية ويسامحوا

ويقبلوا من القرقة للعاندة اذا تراجعت حقا عن عنادها واما انا لم تترك عنادها وعمدت الى الحيلة لانقاد نفسها من الهزيمــة الى ان تجد الفــرصــة في المرة القادمة للهجوم مسرة اخرى وتظهر قرنر العتساد، فعلى النساس الأيقيلسوا هسنّة التحايل او يتجاهلوه

ان معرقة ذلك منوط كلَّه بالنَّاس. فالقرآن الكريم يريد من للسلمين ان يكون لهم تمسو عقلي واجتماعسي ويميزوا بمقتضى النمو العقلىء الرجل للحـق عـن غير المحق. القرآن الكريام لم يأت ليكون للمسلم كما يكون ولي الصغير بالنسبة للصغير فيمارس دور السوصيّ في كسل صغيرة وكبيرة ويؤشر له على الصحيح والخطأ في كل مورد خصوصي.

وفي الاساس ان معرقة الاشخاص ومدى اهليتهم وتبعيتهم للاسلام وتمسكهم بالحقائق الإسلامية. تكليف غالياً ما نغقل عنه. ويسرشسد امير للؤمنين علي بسن أبي

طالب،ع، للسلمين في هذا الاطار فيقول كما ورد في نهج البلاغة «إنكم لن تعرفوا الرَّشد حتى تعرفوا الذي تركه».

في القرآن الكريم وردت مصطلحات الظلم والطسالم والعدل والحق لكنت يتبغى معرفة مصاميقها، ينبغي أن لانرى الظلم حقاً والحق ظلماً ولا نطيح برأس الحق والعدالة بغهمنا للخاطىء لعموميات الكتاب العرير.

القرآن الكريم نزل ليظل خالدا الى الابد

الحجساب، اما الإجسارة والمضاربسة

والمزارعة فهي من مخلفات عهد الاقطاع

ويقاياه والحكم الشرعى الكذائي من

ظهرت لدى الشيعية والسنة على السواء

هي في الحقيقية تعبير عن حشر ماليس

من الاسلام بالاسلام واقراغ الاسلام من

مضمونه الحقيقي وجوهره، لغرض

اضفاء الطابع العصري عليه وجعله

يتناسب ومتطلبات النزمان. وهذه

النزعة في التجدد المفرط هي أفة ومرض

كبير يهدد النهضة وان من مهام القيادة

الاسلامية ووظائفها التصدي لها ووضع

ومن تتاثجها هاتين النزعتين وكثمرة

لهما ظهرت في بلاد المسملين :«مجموعة

من النين لايعرفون الاسلام جيدا

يحاولون الكتابة باسم الاسلام وهم

متأثرون بالفكر الاجنبي، فأخذوا

يكتبون عن اخلاق الإخرين (الاخلاق

الاجنبيـة) على انها اخـــلاق اســلاميـــة

ويكتبون ايضا عن فلسفةالتاريخ

وقلسفة السدين وعسن النبوة والاقتصاد

الاسلامي باطر الاخبريين ومن خلال

مناهجهم ثم يعرضون ذلك باسم

والذي يذهب اليه مطهري ان الوسيلة

٥ البلية على الصنعة ٦

لمواجهة هدده النبزعسات لاتكون عبر

حزب الرفاه بالحج شذا العام، وما قيل

حول اداء بعض القياديين القسم امام

الكعبة المشرفة بأصرارهم على قيام حكم

اسلامي في تركياً.. ليـزيد الوضع الملتهب

هذا بخصوص الوضع الدلخلي، اما على

اساسا تفجرا والتهابا.

٠٠ ان الحركة الاسلامية في تركيا التي تتقدم بخطى واثقة، رغم كل

العراقيل التي تضعها امامها قوى الداخل والخارج، ستضع سدنة

العلماتية في مأزق شديد، وهذا ما يدفع تلك القوى الى البحث عن سبل

لاعادة اعتبارها المفقود، وفقاً لرؤية خبير اميركي متخصص في شؤون

الشرق الاوسط بمعهد واشنطن، ولن يكون امام الجيش لاعادة ذلك

الاعتبار سوى اقناع تشيللر بالخروج من الانتلاف بدلا من التدخل

العسكري الذي اعتبره جنرال قديم بأنه امر جدي وليس هزليا!!

• تبعات التطرف

# ● الجمود الفكري

ترتبط الممارصة القكرية لدى رجال الاحياء والنهضسة دائما بميول كبيرة للتحرر الفكري وممارسة النقد ومهاجمة الجمود. ومع الشهيد مطهري ثقف في مَنْ عَلَيْهُ الفكر مع ثلاث مقولات، هي: حرية الفكر، الجمود الفكري، الاستقلال الفكري.

فهو داعية كبير لحرية القكر، مبارز شجاع للجمود، وساع مثاير للاستقلال

حين يتحدث مطهري عن واقع الشباب وميله في بلاد للسلمين نحو التغرب ونبذ الاصالة الشرقية، تراه يعرو احد لسباب ذلك الى الجمسود، فيقول: «ولا تخفس اسباب هنده الحالة وعنواملها على احبد والذي لا ينبغني كتمانيه أن الجميود والركود الفكريين اللندين حكما العسالم الإسلامي خلال القرون الإخيرة، وتوقف الفقه الاسلامي خاصة عن النمو، وظهور جي روح لليل والالتفات الى للاضي، والامتناع عن مواجهة روح العصر، تعد من أسباب

مستنستند. أي مثي

عسس عودتن

----

- سے ج

المعاورة المعادلة إليان

والمساعدين إشبيت

ح راحوش

الحجم فتعرزي

، سعر رحب

-,- . -

....

المرا المصاملا وجاء

<u>\_\_\_\_</u>

يند مان والمواجرة

1950 and 1950

سر سر دون

-

والجهل كأفتين بارزتين، حيث يكتب: «مرضان خطـران يهددان الانسان في هذا

وفي مكان أخر يتحدث عن الجمود

□ □ على قدر حماس مطهري لحاربة الجمود الفكري ومواجهة نزعات تعطيل العقل، تراه حذرا من السقوط في نزعة التطرف في التجديد، والأتعود المشكلة كما هي، اذا كان المقرر ان يخرج المسلمون من الجمود ويسقطون في التجديد المتطرف.

> المجال هما الجمود والجهل. عاقبة للرض الاول التوقف والسكون والتخلف وعساقيسة للرض الثسباني السقسوط والانحراف فالجامد ينفر من كل جديد ولا يأنس بغير القديم، والجاهل يبرر كل جديد باسم مقتضيات العصر وبعنوان التجدد والرقي. الجامد يعد كلَّ جديد فسادا وانحرافا والجاهل يحسب كل شيء على الحضارة والتقدم العلمي».

> من هذا المنطلق تهاجم كتابات مطهري مظاهر الجمود سواء تمثلت نفسها فكريا ام سلوكيا، وسواء تحركت في الماضي ام في الحاضر؛ ولا قرق بصندورها من قبيل افراد او مذاهب واتجاهات

🗖 بِأَنْفَاسِ محبوسة، وتكهِّنَاتُ عديدة

.. راحت الاوساط للعنية بالشأن التركي

ترصد الاوضاع هناك، في غمرة لحتدام

الصراع المكشموف بين الاسمسلام

والعلمانية، وعبر المحوريان الاساسيين

لهذا الصراع: حسرت السرقاه الاسلامي

العسكـر الذيــن يمارسون تــاثيرهم مــن

ينيج منعامة نجم السدين اربكان، وجنرالات

خلال مجلس الامن القومي.

اربكان: احراج الجنرالات

وقد طفت المواجهة الحادة بين الطرفين

على سطح الإحداث اولخس شهر شباط

(فبرايــر) للاضي، في اعقـــاب حصــول

تطورات حسبها حراس العلمانية

نواقيس خطر وخطوطنا حمراء لايمكن

للسلاميين تجاوزها. فكان اجتماع

مجلس الامن القومي في الثامن والعشرين

من ذلك الشهر، والذي تعضَّض عن

والاخير فيها هو الحالسة الاستلامية

• اريكان والعسكر: تسراع متجدد

ورغم تسراجعه السدائم اميام رغيبات

العسكر يظل نجم الدين اربكان اول

رئيس وزراء تتركي يعارضها ويحاول

عرقلتها. ويضع للؤسســة العسكرية في

موقف محرج عندما يظهر وجهها

الحقيقي، والذي تحاول لخفياءه بساتها

وفي تلك الاثناء حاول نجم الدين

اربكان التصدي لمطالب العسكر الداعية

لاتتدخل في الاعمال الشياسية.

بالم قرارات خطيرة، كان المستهدف الاول

المتنامية في تركيا.

حركنة التارينخ وتثبيت اوضاع العالم ما كانت عليه،. وفي نظر الجامد ان قراءة جزء معمه والكتابة بالقصبة، واستعمال محفظة قلم من الورق المقوى، والاغتسال في حـوض الحمام القـديـم، وتناول الطعام باليد واستعمال مصباح نفطي، والعيش في الجهل والإمية، هي شعائر دينية يجب للحافظة عليها! والجاهل على عكس ذلك، انظاره مشدودة الى العالم الغربي يرقب اي موضة جديدة ظهرت ليقوم فورا بتقليدها واطلاق اسم الحتمية التأريخية عليهاء.

● الشكلية وتلكؤ حركة الاصلاح

مما يسذكره الشهيد مطهبري في صفات

الجامد انه: «لا يقسرق بين البنرة

والقشرة، ولا بين السوسيلسة والهدف،

قالدين بنظره ملزم بحقظ الآثار القديمة،

والقرآن بظنه انما نزل من لجل ايقاف

واذا كان من مظاهر الجمود هو السقوط في الشكلية، وتصنيـم الاشكال،

للتقدم امام للسلمين لو ساروا عليه. ومن واقع رفض الجمود الفكري ايا

فأن الاسسلام بريء من هذا للتحسي، وهو يدقع للسلمين الى الاهداف والمعاني تاركا للبشر اختيار الطريق والـوسائل. وهذه الخصوصية هي التي ضمنت لـــلاسلام غدم تصادمه دمع مظاهر التقدم العلمي والحضاري وسهلت تطابق هذا الدين مع مقتضيات العصره مما قتح الطريق

وعلى اساس جنوح الجيـل الثاني من المصلحين ورجال الاحياء النذي اعقب السيد جمال الدين الافغاني، الى اضيق ما في النهج الاشعـري معثـلا بـالحتبليـة والسلفيسة للتشددة والسوهابيسة، يفسرً مطهـري انكفاء خــط الإحيــاء الدينــي في العالم العربي، اذ تحولت المعـركة \_كما يقول ــمن «النضال ضد الاستعمار والاستبداد، الى النضال ضد العقائد التي تخالف معتقدات الحنابلة خصوصا ابن

كما هاجم بعض ماللمسلمين من موروث في الفكر السياسي والاجتماعي،

مواقف الاسلام في هذا للضمار، بل ان في هذا الفكر الديني للوروث شيئا مما يتظر للاستيداد ويبرر فكر الطاعة، ويسبغ انشرعية على دالنظريات السياسية المستبدق التي تلفعت بأسم الله وادعت وأن الحاكم مسؤول فقط امام الله لا غيري كما يقول الشهيد مطهــري في تعليلــه لبعض اسباب ميـل المسلمين للاتجاهات

كسان مصدره، انسدقع الشهيسد مطهري لتقد الاتجاه الاشعري في تاريخ المسلمين وحساضرههم، واعتبر انكسسار الاتجاه الاعتــزاني وانحســـاره مــن اكبر الضربات التي اصابت السلمين، ثـم تحمّس الى حد اعتقد انه مبالع فيه، في نقد الاتجاه الاخباري وتحميله فوق ما يجب ان يتحمله من مسؤولية في الوسط

وفي الاتجام الذي يتواصل مع رفض الجمود الفكري ومحاربة الكيسانات التي تمثله في الحاضر وفي التاريخ، شدّد مطهري في امتداد هذه المسألة ويما يكون حلقة مكملة لها، على ضرورة تحلي الفكر الاسلامي بالعقلانية والتزامه بالنهج الاستدلالي البرهائي في التعاطي مع افكار

مما لا يعلى على تضبح في التعبير عبن

ذكريات العهد القلائي ، وربما أن الاسلام .... هو دين العقل والإجتهاد ، فان الاجتهاد يسمح لنا بالغاء هذه الاحكام!». وعلى هذه الجبهة حارب مطهري هذه النزعة في مصارسة «الاجتهاد نزعتين، هما اخطر ما يـواجهه فكـر الحره العائم غير المنضيط في اطار اسس للسلمين في هندا للجنال، الشرعنة الأولى علمينة ومعنايير واضحة تنذكرننا بما اسماها «الاجتهساد الحرّ» او تعويسم تشهده الساحة العربية اليوم من الاجتهاد، بحيث يغدو ممارسة مفتوحة ممارسات كلها \_على تناقضها وتضاربها من دون ضوابط علمية محدّدة. والثانية وشذوذها \_ تاتي تحت مظلـة الاجتهاد، تتعثل بالانبهار بالعصرية ومحاولة

> □ □ الاحياء الديني يرتبط في نهج الشهيد الطهري بعدم مس الاصول والمحافظة على الاحكام الاسلامية اي ان المسلمين يحتاجون من رجال الإحياء والنهضة الى مخرج المشكلات عصرهم السياسية والاقتصادية والاجتماعية، من دون تقريط بأصول الاسلام واحكامه.

> > فعثل هذا الموروث في الفقه السلطاني والفكر الديني هو الذي ألجا قطاعات من للجتمع لرفض الإيمان والمعتقد الديني

> > تمنا للقول بحق الامة. وفي مواجهة الفكر الاخر - حتى للادي الملحد منه دأب مطهري المناداة بممارسة النهج العقالاني القائم على اسس استدلالية، بحيث يبدو الإسلام كمدرسة استدلالية يترابط فيها التوحيد والعقيدة مع المجتمع والسياسة.

● التطرف في التجديد

على قدر حماس مطهسري لمساربـــة الجمود الفكري ومواجهة نزعات تعطيل العقل، تراه حذرا من السقوط في نزعة التطرف في التجديد، والا تعود المشكلة كما هي، انا كان للقرر ان يخرج المسلمون من الجمود ويسقطون في التجديد

الاحياء الديني يبرتبط في نهج الشهيد

وتكون القرارات بأغلبية الاصوات التي

اذا ما تساوت يرجح صوت رئيس

ومنذ تشكيل للجلس والحكومة تتفذ

آليا فرضياته عبر قرارات تنفيذية يتم

اصدارها عبر قوانين في مجلس الشعب.

ويخصوص المطالب الإخيرة لمجلس

الامن القومي اثـار رئيس الوزراء اربكان

-ولاول مرة في تاريخ تركيا العلمانية -

جدلا واسعا ولخذا وردا انتهت برضوخ

المشروبات الروحية في حقلات الاستقبال

التي تقام برداعية الوزراء، والاقتراحات

ذات الطابع الاسلامي مثسل اقتراح وزير

العدل (اسلامي من الرقاه) بتسريح

المسجونين الذين يحفظون نصف القرآن،

وتخفيف العقوبة عمن يحفظ جزئين، او

اعطاء حصة في التعيينات الخاصة

بسوزارة التربيسة والتعليسم لخريجي

وأن كان اثارة موضوعات مثل حرية

اللبناس وبناء جامعين: الأول في ميدان

تقسيم باسطنبول والثاني في ميدان

شتقايا بانقرة، واطلاق حرية التبرع

بجلود الإضاحي، والحج برا، الا أن قمة

جامعة الازهر والكليات الإسلامية.

للطهري بعدم مس الاصول والمصافظة على الاحكمام الاسلامية، أي أن المسلمين يحتاجون من رجال الاحياء والنهضة الى مخرج ملشكلات عصرهم السياسية والاقتصادية والاجتماعية» من دون تقريط بأصول الاسلام واحكامه.

المرقوض بين الاسلام وغيره يتناول مطهري النزعة الاوني

بقوله: ويعض اخر من النين لديهم اهتمام يقضايا العصر ويفكرون في افاق المستقبل، يقرطون بالإسلام بسخاء وكرم \_ مع الاسف \_ فهم يتخذون من متطلبات الزمان والروح العصريةمعيارا للحق والباطل.

وتحت غطاء ءالاجتهاد الحره تراهم بدلا من أن يجعلوا الاستلام هو للعيار للحق والبساطل في زمسانهم يعتبرون المتطلبات والروح العصريسة السائدة في عصرهم معيارا لللاسلام تقسه، على سبيل المثال هم يسرون أن لاضرورة للصداق (مهر للرأة) لانه يتنافي وروح العصر وتعدد الزوجات هو من ذكريات عهد عبودية المرأة ومخلفاته وهكذا

كما هوالحال في بعاوى محمد التويهي دعصرتة» كل شيء في الإسلام. حتى لو ومحمد احمد خليف الله ومحمد اركون كان ذلك على اساس محتوى الإسلام وكثيرينغيرهم. يعزو مطهري هذه الظاهرة الى النزعة المفرطة في التجديد تلك النزعة التي تعود لتعكس نفسها في ظاهرة لخرى لا تقل ضررا عن سالفتها حيث يكتب: • على اية حال فان النزعة التجديدية للغرطة التي

لا ريب ان النـزعتين متحمستان اكثـر مما ينبغي للتحديث والعصرنة، ونزعة الإجتهاد الفكري الحراو الإجتهاد العائم من دون ضوابط، غالبا ما تصيب اعمال المثقفين المسلمين غير المتسأصلين علميسا (العلبوم الاسسلاميية) وقيد يشيار الى الظاهرة بالالتقاط، وهو تعط من التلفيق

# الديمقراطية والعسكر في تركيا:

# • قوى العلمانية التركية بين كماشتي افلاس الخطاب السياسي وتنامي الحالة الاسلامية

الى الحد من نقوذ الاسلاميين واعتباره هذه المطالب تدخلا منافيا للديمقراطية في تسركيا، ولكنه بعد ايسام من المماطلية. وللمانعية اضطرالي الرضوخ اخيرا لمطالب العسكر العشريان، يعد ادخال تعديلات حولتها الى ءتوصيات، وخفقت من حدثها، وبهذا هذأ الـوضع وانقشعت الغيوم عن تركيا مؤقتاً، ولكن بقيت اشكاليـة: هلَّ الحكـم للمدنيين المنتخبين سيمقسر أطيساً أم للجنسر الات المعيتين

ومرة لخرى تعود اجهواء تركيا لتتلبد بالغيوم من جديد، وسط توقعات واسعة حول عبم امكانية استمرار الحكم الائتلاق القسائم .. ورغم ذلسك مرت العاصفة باستقالـة وزيرين سن حزب

تشيلر، ولكن لايعني هنذا ان كل شيء قد مايرالون ينوحون بالعصا الغليظة، معا ضرورة التسدّكير بسان الطسرف الآخسر يمتلك مسن الاوراق الشيء الكثير السذي

● تنازلات \_ ولكن!

صحيح لن اربكان قد وقع مكرها على القرارات التي قرضها عليه مجلس الامن القومي التركسي في ٢٨ شيساط الماضي،

وتستهدف تجفيف للنابع الدينية ووقف كمشروعات قبوانين لايمكن ان تتبم دون ضوء اخضر من اربكان.

واذا ما نجح اربكان في مواجهة مجلس الامن فسنكون سابقة في تاريخ تركيا السياسي، منذ تشكيل مجلس الامن عام ١٩٦١ عقب انقسلاب ١٩٦٠، والسذي استهدف آنسذاك وقنف الإصسلاحات

الاسلامية التي تبتاها البراحل عندنان

متدريس رئيس الوزراء التركي النتي

العيمة الغسكر. وتعدم العودة مرة اخرى

الى ذلك تقرر تشكيل مجلس للامن القومي

یصّے خمستہ عسکرییں ھے: (رٹیس

الاركان وقادة القوات البرية والبصرية

والجوية والعرك) بالإضافة الى خمسة

مسدنيين هسم: (رئيس الجمهسوريسة

ورئيس البوزراء ووزراء الداخلية

والدفاع والخارجية)، ويجتمع مرة

شهريسا ببرئاسة رئيس الجمهوريسة

واعظاء الحكومات التوصيات اللازمة في

مجالي السياسة الخارجية والداخلية،

○ ۞ مَرَةَ إَصْرِي، تعود اجواء تـركيا لتتلبد بالغيوم من جديد، وسط توقيبات وأنبعة حول عدم امكاتية استمرار احكم الانتلاق القائم.. ورغم بُذِلك مَرْمَتُهُ العاصفة باستقالة وزيرين من حزّب تشيللر، ولكن لايعني هذا إن كل شيء قد انتهى، قما يزال الوضع مهددا بالتفجير بين خطة واخرى تحاصة وإن العسكر مايرالون يلوجون بالعصا الغليظة، مما يفتح ياب المفاجآت على مصراعيد، مع ضرورة التذكير بأن الطرف الاستلامي لاتعوره ادوات الصراع فهو يمتلك من الاوراق الشيء الكثير.

> بين لحظة واخرى .. خاصة وان العسكر. يقتح باب للفلجات على مصراعيه، مع الإسلامي) لاتعوره ادوات الصراع، فهو

تنامي الصحوة الاسلامية .. لكن اربكان اعطى لتواب حزب الرفاه حرية انتقادها، وحق التعبير عن وجهة نظرهم وحرية التصويت عليها دون الالتـزام بتوقيعه. ورغم عدم الاعلان رسمياً عن ذلك الأان موجة الانتقادات الحالية من نواب الرقاه وتحركهم النشط لعرقلة تتفيذها في مجلسس الشعبب عنسدمنا تعسرض



المُاتورك: الشيح الجاثم

الإثارة كانت بعد احداث ليلبة القدس في ٣١ كانون الثاني (يناير)، وهي الليلة التي تحدث فيها سفير الجمهوريسة الاسلامية محمدرضا باقري بمناسبة حلول يوم القدس العالمي الذي يحتفى مه آخر کل جمعة من شهر رمضان في جميع انصاء الجمهورية الاسلامية وبعض ثقاط العالم.

علاوة على دعوة اربكان لمشايخ الطرق الصوفية لطعام افطار في شهر رمضان الماضي واعلان احد كادرات حـزب الرقاه بانهم متواجدون من اجل الشريعة. وجاء قيام اربكان وبعض قيادي

الصعيد الخارجي فان تـوجهات اربكان الاسلامية ومحاولاته مند الجسور شرقا ومع العالم الاسلامي بالذات، بعيدا عن البرضوخ لمنطق الهيمنة الغسربية والدوران في قلكها او التمسـح، بأذيالها.. كيل ذلك قيد ادى إلى حيالية عدم ارتبياح للؤسسة العسكرية خاصة والعلمانية بشكل عام، والتي تعارض هذا التوجه وتقف في طريقه. الامر النذي يجعل العلمانية في مازق تاريخي امام مقولاتها المديمقراطية من جهة، وازاء المجتمع التركى اللذي تعديسن اكثسريته للطلقة بالاسلام انتماء، رغم كل سنى التغريب

### ● مفارقات العلمانية التركية

هـدُه التّغرات القـاتلـة في المارسـة العلمانية، كانت بمثابة سلاح قوي بيد اربكهان الذي ادان ههذه للمارسات الديكتاتورية للعلمانية التركية. ووصف الإحداث الإخبرة التبي افتعلتها اوسساط العسكر باتها زوبعة، مؤكدا بأن المدين لايعكن محاربته، فالذين يحاربون الدين يقشلون دائما. ولم يتتصر في هذا للضمار احد، وقد جرب حزب الشعب الجمهوري التركي محاربة الاســلام في للناضي، ولكنه فشل وترنح، وجربها جوزيف ستالين في الاتحاد السوفييتي ولكنه سحق ومحق، ولايمكن العسودة الى السوراء وفسرض

٥ البقية على الصفحة ٦

علاقات مع الغرب.

وكالة الإنباء الايرانية اعتبرت قرارات

لجتماع وزراء خسارجيست الاتحاد

الاوروبي انها وسيلة لاوروبا من اجل

أنقاد ماء الوجه والحفاظ على مصالحها

من ناحية اخرى، صرح وزيسر

الخارجية الإلماني كلاوس كينكل عصر

امس الاول الثلاثاء بان سقراء الدول

الفمــس عشرة الإعضـــاء في الاتحاد

الاوروبي سيعودون قريبا الى طهران.

واضاف: اعضاء الاتحاد متفقون جميعا

على عودة السفراء للى طهران دون المبالاة

بالضغوط المترايدة لاميركا للطالبة

بقطع العلاقات الإقتصادية بين الاتحاد

الاوروبي والجمهسورية الاسسلاميسة

من جانب آخر، ذكرت وكاللة الانباء

الإلمانية في تقرير لها من لوكسمبورع أن

اوروبا غير راغبة بققدان مكانتها لدى

ايران. وقالت: ان ايران اكبر من ان تطالها

وقال كاتب التقريس للحرر هايئز بيتر

ديتريش: ان الاتحاد الاوروبي عازم على

ان لا يترك ايسران لسوحدها واضساف: ان

للصالح الاقتصادية للاتحاد وللكانة

الستراتيجية لإيران وكذلك احتياطي

النفط يحظى بالاهمية بالنسبة للاتحاد

واكد التقريس ان اياً من دول الاتحاد

الاوروبي لم تطالسب بقرض الحظسر

الاقتصادي على ايران. وقال: ان عودة

السفراء يعتسي مدجسور الاتصال

ومضى يقول: ايطاليا اكبر مستورد

والعلاقة مع ايران.

كما اكد البيان على أن البلدان الإعضاء في الاتحاد الاوروبي ليست بالموقع الذي تستطيع من خلاله ان تلصق اتهامات لااساس لها من الصحة بالجمهورية الاسلاميــة الايرانية التــي تعتبر من اكبر ضمايا الإرهاب، هذا فضلا عن أنها لاتستطيع ان تتهرب من مسؤولياتها المترتبة عن دعمها السرسمي والعلني للارهابيين.

واشسار البيسان الى طلسب الاتحاد الاوروبي من الجمهورية الاسلامية الإيرانية المصادقة على معاهدة حظر الاسلحة الكيمياوية مؤكدا ان الجمهورية الاسلامية الايرانية كانت ضحية الاسلحة الكيمياوية التى بعثها اعضاء الاتحاد الاوروبي انى العسراق وأن ايسران كائبت الدولة السباقية لتوقيع معساهدة حظبر الاسلحة الكيمياوية وأن الموقف الاوروبي هــذا ليـس الا لــلاستهـلاك

واشار البيان الى دعوة الجمه وريسة الاسلامية الايرانية من الدول الاوروبية في اجتماع البنبرغ عام ١٩٩٢ لاجسراء حبوار الهدف منه تغيير نظرة وسلوك البلدان الاوروبية تجاه قضايا مختلفة من ضمنها تعاملهم المهين مع العالم الاسلامي ودعهم البلدان الاعضاء في الاتحاد الاوروبي للارهابيين والتعامل المزدوج مع قضية حقوق الانسان ومعاداة الإجانب واضاعة حقوق الاقليات الاسلامية والدعم الذي تقدمه

#### هذه الدول للكيان الصهيوني. واكد البيان ان مـواصلة هذا الحوار في الظروف السراهنة لإطبائل من وراثه كما انه فقد تأثيره نظرا لعدم وجود نسوايا

حسنة من الجانب الاوروبي وكذلك افتقار الحكومات الاوروبية للاستقلال السياسي الكافي. ريتشارد والسيدغلام رضا فروزش واكد البيان أن الجمهورية الاسلامية

وزير جهاد البتاء. وتيوزيلندا. من جهة لخرى، ذكر تقرير لوكالة الانباء اليونانية واناه أن تيودروس

خلال هذا التعامل.

من جانب اخر، وصل طهران امس طهران الى روما بعد قرار بأستدعائه.

في سياستها الرامية لفرض العرالة على الجمهورية الاسلامية الايرانية.

والسفراء سيعودون الى طهران. «ايــران نيــور» اعتبرت الاوروبيين وقعوا في غلطة وقالت ان هناك تناقضا بين تجميد زيارات السوزراء الى ايسران وقرار إعادة السفراء الى طهـران وهو يتم

تطبيق هذه العقوبات التي انحرفت عن بمصالحهم التجارية مع ايران. هدفها الاصلي لاغراض سياسية وخاصة اما صحيفة «جمهـوري اسـلامـي» عندما لاتكون محدودة في الزمان وعندما فطالبت بإعبادة النظر في العبلاقات مبع تكون شروط رفعها غير محددة حسيما الاتحاد الاوروبي ودعت الى مسواجهة الاوروبيين في نقطة ضعفهم المتمثلة

وقالت مسلام» بـأن الغرب يبقى دائما هو الغرب بينما قالـت «كار وكاركر» أن بعض المتفائلين الذيس يسعون الى إقامة

من نساهیة لخسری، اعرب سفع نيوزيلندا عن اسفه للاحداث التي ترتبت على تصريحات قنافي محكمة دبىرلين، المحلية وطالب بأستمرار العلاقات الجيدة كللاضي بين نيوزيلندا وايران. جـاء ذلك خـلال اللقاء الـذي تم امـس

واشار السيد فروزش الى عودة سفير تيوزيلندا السريعة الى ايران ودعا الدول الى اتحّاد سياسة متزنـة مع الجمهورية الاسلامية معرباعن امله بأن تستمر كما في الماضي العلاقات التجارية بين ايران

بانغلاوس وزير خارجية اليونان رحب امس الاول الثلاثاء بقرار اجتماع وزراء خارجية الاتحاد الاوروبي بشأن عودة سفراء الدول الاوروبية لل طهران. وتعتبر اليونسان العضو الوحيىد من بين ١٥ عضوا في الاتحاد الاوروبي التي امتنعت غَن استدعاء سفيرها من طهران. وقال بانفالوس: بأن ديميتريس تسكوريس سفير اليونان لندى طهران سوف يقطع اجازته التي يمضيها حاليا في اليوثان بمتاسبية عيدالفصح ويعود

على صعيد أخر، اعتبرت الصحافة الايرانية الصادرة امس الاربعاء عودة السفراء الاوروبيين الى طهران وامتساع الاتحاد الاوروبي عن اتخاذ عقسوبات اقتصادية ضد ايران احباطا آخر لاميركا

فقد اشسارت صحيفة ايسران الى فشسل اميركا في قطع عسلاقات الإتحاد الاوروبي بايسران فيما كتبت ماخساره ان اميركا و «الكيان الصهيوني» فشلا في محاولاتهما

عن انهم غير مستعدين للتعسريض

واعرب عسدد من الخبراء الاميركيين بمصالحهم الاقتصادية.

قرار الاتحاد الاوروبي يجب أن يوقظ

# الجمهورية الاسلامية تسفر على أعلى المتويات.. تتمة

الاول الشلائساء بين السيد دانيال

الايرانية ستمتنع عن مواصلة اي حوار مع اوروبا بشان قضايا حقوق الانسان والإرهاب والتسلح النووي والكيمياوي. وخلمص البيسان الى القسول: ان الجمهورية الاسلامية الإيرانية ووفقا لما تمليه عليها مبادؤها وقيمها لن ترضخ لاي بلد كـان في العالم يحاول ان ينتهـك القوانين والاعتراف الدوليية وميتاديء الإحترام المتبادل وعدم التسخسل في الشؤون الدلخلية وانها ستقابل اي اجراء

وان الجمهورية الاسلامية الايرانية راقبت وبكل دقة تعامل هذه الحكومات المصحوب بتطبيل اعلامي وانها ستنظم علاقاتها المستقبلية مع هذه الدول من

من جهة اخرى، اكد وزيـر الخارجية السدكتور ولايتسي: ان السفير الإلماني لسن يلقى ترحيبا في طهران.

الاربعاء سفير ايطاليا لندى الجمهورية الاسلامية وذلك تنفيذا لقرار اجتماع الاتحاد الاوروبي امس الاول الثلاثاء. وكنان لودوويكو اورتبوننا قد غنادر

وقال ابسراهيم اسماعيس أحد مسيري

منظمة اوبك (منظمة الدول المصدرة

للنفط) في الكلمة التي القساهـا خــلال

الجلسة الختامية نخلص من مناقشاتنا

الى ان العقوبات لااخسلاقية وجائرة

وضارة خاصة بسكان الدول المعنية كما

انها تلحق خسائر مالية بشركات النقط

وشدد المشاركون على تغيير الهدف في

الاجنبية وبهذه الدول.

قال ابراهيم اسماعيل.

ندوة قبرص الدولية.. تنديد .. تتمة

للقروضة على العراق وايسران وليبيا. واضافوا ان هناك بداية ضغط يمارس من جانب اوساط الإعمال الاميركية واوروبا على الولايات للقحدة لرفع

وقدم الخبير اللبنساني سمير نصر في الندوة دراسة عن انعكاسات العقوبات على دول الشرق الاوسسط، متركسرًا على الخسائر التي تكبدتها الدول المجاورة

وطرابلس او طهران، قلقد اصيبت بفشل

هـذا ونـدد المنتـدى في ختـام اعمالــه بالعقوبات التي تفرضها واشنطن والامم المتحدة على ايسران و العسراق وليبيسا في سوقالنفط.

ان السوق النفطية لم تتأثر بالعقويات

وقال نصر اذا كانت العقوبات تهدف فعــلا الى تحقيق تغيير سيــاسي في بغـداد

#### والبريطانيين عن اقتناعهم بان العقوبات مألها الى الاستصرار سنوات بـل وحتى القرن الحادي والعشرين طالما ان البنية

«الحجــر على هذه الإفكــار وحظرهــا» اذ لايمكن منع العطشسان من الماء وانما يكون بتحمل الحوزة العلمية لمسؤوليتها في مجال الفكر الإسلاميي أذ عليها أن تقدم: وللمجتمع القدر الكافي من الكتب في جميع المجالات الاسلامية بقلم سلس واسلـوب عصري». وهـذا لايتـم بـدقـة بحيث يتحتم عليها من ناحية «مضاعفة اعمالها العلميسة والفكسريسة الى عشرة اضعاف ماهي عليه، كما ينبغي عليها أن تدرك من ناحية ثانية «بان الانشغال يسدروس الفقنه والإصسول وحسدهما لايستطيع ان يستجيب لمشاكل الجيل

اخيرا نشير بشان تنزعة التطرف في التجديد الى التباس مايزال يقع فيه بعض الاسلاميين ، اذ ما ان يتم الحديث عن ضرورات المواكبة والاستجابة لمتطلبات العصر حتى يظن أن ذلك يجب أن يتم على حساب الاسكلام لان المتبادر لذهنه من معنى المواكبة هي صفة المرونة المطلقة والتغير البدائم لمحتوى الاسبلام والنظرية الاسلامية ذاتها، في حين أن هذا يعتبر خطأ منهجيا كما اوضح رموز كبار في الفكس الاسسلامي، وهسم يسؤكندون ان الاسلام يتضمن عناصر ثابتة. وفيه مساحة متغيرة. والحياة ايضا فيها عناصر ثابتة ومساحة متغيرة، وثوابت الاسلام تقابل توابت الحياد، اما المساحة المتغيرة فيسه فهسي وحدهسا فقبط تكفسي لامتصاص متغيرات الحياة ومواكبة

مستحدثاتها على الصعيد الققهبي

الاسلام، بل الاسلام يحكم على كلّ عوامل

أحسب أن استيفاء الحديث عن الجمود الفكري فتسح المجال واسعاً للحديث عن الاستقسلال الفكسري. نسالاستقسلال غبر الجمود والمسافة بينهما غدت واضحة. وفي تصوص الشهيد مطهري ثمم الكثير مسا يسؤكد على الاستقسلال الفكسرى وضرورته للامة في جميسع مراحل وجودها. ومنطلق الحديث لديه ان ملكل مجتميع ثقافة. وهذه الثقافة تعبر عين روح تلك الجعاعية ». من هنا يمر طبريقا النهضة والإنكسار كسلاهما من قناة الثقافة. فاذا اكتسبت الثقافة طابعا حيوياً فاعلاً. اصبح بمقدور الجماعة ان تنهض. وأذا ذابت ثقافتها و تلاشت تكون

الهيكلية العالمية تتمحور حول واشنطن

يقول الشهيد السيد محمد باقر الصدر بهذا الشأن: «من الخطأ الف مرة ان تقول بان الاسلام يتكيف وفق الرمان» ثـم يوضح ذلك بقوله: «الصيغة النظرية للاسلام صبغة ثابتة قوق التجدد وفق التغيير. لابد لها هي ان تحكم كل عوامل التغيرُ. وكل عوامل التجدُد، لا ان عوامل التجدد والتغير تحكم الرسالة وتحكم

المار الدقيق بين الجمود الفكري . . تتمة

قبل ذلك فكريأه.

# • الاستقلال الفكري

الجماعة قد خطت خطواتها الاولى نحو

الانهيار والضياع. من هـذا الموقع يتفق مطهري مـع اغلب

المفكرين ورجــال الاحياء المسلمين، في ان

الاستعمار يستهدف اول مسا يستهدف ثقافة الاسة، وان اخطر انواع الاستعمار هو الاستعمار الثقافي. يكتب: «الشك ان اخطر انواع الاستعمار واكثرها اذي من بين اشكسال الاستعمار هسو الاستعمار التَّقَـاقِ. وِالاَّ هل يمكـن لامة ان تُستحمـر اقتصادياً وسياسيا من دون ان تستعمر

رؤية تتطابق تماماً مع ما كان قد كتبه الشهيد الصدر، قبل ذلك بثلاثة عقود، من ان العالم الاسلامي خضع لثلاث تبعيات للغرب: اخطرها هي التي اسماها «التبعية في المنهج وطريقة التفكير».

عاش مطهري بعد انتصار الثورة الاسلامية في ايسران اقل من ثلاثسة اشهر، يمكن القول انه بــذل خلالها مسعى كبيرا في التأكيد على الاستقلال الفكري كضمانة

لبيعومة الانتصار الذي تحقق. لقد امضى ايسامه وهـو قلـق من هـذه الناحية، ولم يكن يتواني في التعبير عن قلقه في جميع جلساته العامة والخاصة. يقول في احداها: «بسبب عوامل القلق هذه تىراني اؤكند على مسألية الاستقبلال ولا سيما الاستقلال (الفكري والتظري). فما لم نحقق الاستقلال الثقافي قان الانكسار سيكون بانتظارنا، وان اسقطنا النظام (البائد) بل وحتى مع فرض تحقق استقلالنا السياسي والاقتصادي، اذ من دون الاستقلال الثقافي سوف تواجهنا الهزيمة ولن تحصد الثورة ثمارهاء.

لإلمانيا وفرنسا مصالح اقتصادية طويلة الامدمع ايران. على صعيد آخر، ثقلت الاذاعــة القطرية ان قسرارات الاتحاد الاوروبي واميركسا سوف لن يكون لها اي تــأثير على عــزم

للسلع الإيرانية حيث بلغ استيرادها من

ایران اکثر من «۲/۳» ملیار مارك، كما ان

وارادةايران. وقالت الاذاعة امس الاربعاء تقللا عن مسؤول ايراني: ان الجمهورية الاسلامية الإيرانية في النزوة من شاحية الامن والقوة ولها علاقات جيدة وحميمة مع « • ٤٠ من بلدان العالم.

من جهة اخرى، اكد تقرير بثه تلفزيون الصين بشيان اجتماع لوكسمبورغ ان الجهود التى بذلتها اميركا لحمل الاتحاد الاوروبي على قطع العلاقات مع ايران قد واجهت الفشل.

واضاف: التلفريون للذكور امس الاربعاء قائلا: ان وزراء خبارجيــة ١٥ دولة عضو في الاتحاد الاوروبي و«كما كان متوقعاء قرروا اعادة سفراء بلدانهم

الىطهران. ومضى التلقريون الصيني قائلا: بان الاتحاد الاوروبي لم يول أهميسة للحظر الاقتصادي الاميركسي ضد ايران بسل لخذ بنظر الاعتبار مصالحه الاقتصادية في

التعاون مع طهران. واعلنت هذه القناة ان حجم التبادل التجاري بين ايسران والاتحاد الاوروبي بلغ اكثر من «٦» مليارات دولار مضيفة بان اوروبا ونظرا الى قطع العلاقات الاقتصاديسة بين طهران وواشنطس اصبحت بديلا لاميركا في ايران ولهذا فان نتائج لجتماع لوكسمبورغ لم تكن بأمر

# اللواء رضاني: الاسلام سيتحول الى قوة ... تتمة

وضمن اشارته الى اسم هنه للناورة (طريق القدس) قال اللواء رضائي: أن 🛖 طريق تحرير القنس الشريف هو اقتدار الاسلام، ولابد من تحقيق هذا الهدف. هذا واكدآية اللبه موحدي كرماني معثل الولي الفقيم في حرس الشورة الإسلامية في هذه المراسم ، اكد على

ضرورة لجسراء انتضابات رئاسسة الجمهورية القادمة بصورة نزيهة ويما ا يتناسب وعظمة الثورة.

كما قدم السيد على رضا اقشار قائد قولت التعبثية تقريرا عن نشاطات وفعاليات قوات التعبثة ومشاركتها في مناورة طريق القدس.

# زنکنه: ایران قادرة علی لعب دور أساسي.. تتمة

الاول للطاقية في ايسران، اخساف: بأن شركتي (مينا) و (فراب) تتعتصان بخصوصية فيالمنطقة لاستضدامهما ملاكات قنية وخبرات متخصصة محلية في مجال تصميــم للحطـــات المائيــة والحرارية، مشيرا إلى أن شركة (مينا) قد فازت في المناقصات الدولية حول احداث محطــة شــوشتر وبقــدرة (١٠٠٠) ميغاواط ومحطة (كارون ـــ ٤) بقدرة (١٠٠٠) ميقاواط. وان الشركة تشوي 🛖 المشاركية الفعالية على للستوى البدولي وخصوصيا في المناقصات التي تقام في بلدان اسيا الوسطى كطاجيكستان

# هل يتكرر مثهد الانقلابات .. تتمة

فسيكون هـو الاستقالة، لكي يحفـظ ماء

وجهه، ويثبت ولاءه للمساديء. ومن ثم

لايعىرض الحالسة الاسسلاميسة لاهتىزاز

ولما كانت هناك العديد من للؤشرات

التي قد تجبر أربكان على الانحياز الي

الخيار الاخير.. قعاهي الصورة القادمة

للوضع السياسي في تسركيا؟ وماذا يتوي

من خلال التصريحات العديدة لاقطاب

الاحزاب العلمانية وكبار جنرالاتها، قان

ثمة شعورا سائدا وموقفا موحدا حول

اربكان ويتمثل بضرورة الاطاحة به

ولئن كانت هذه الامنيـة هي القـاسم

المشترك الاعظم لدى الاوسساط العلمانية

(وبالتنسيق مع قوى دولية غربية

وصهيونية متبرمة) قان هذه الاوساط

سرعان ما تختلف دالى حد التقاطع ـ في

ورغم ان جنرالات العلمانية، والقوى

• ارباك اربكان واسقاطه

اربكان وراء ذلك؟

وبحزيهالحاكم.

الخطوة اللاحقة.

اساليب القمع والسياط على الناس. واستمر قبائلا: لايمكن اعادة القبانون ١٦٣ او ما يماثله من قـوانين العقوبات، وقد حوكم تحت هذا القانون ٨٠ الـف شخص منهم ٤٠ الـف بسبب قراءة مؤلفات الاستاذ بديع الرمان سعيد النوري فقط (رسائل النور)، ولايمكن

لاحد أن يلعب نفس الالاعيب من جديد. وحول للفارقة الحادة بين خطاب الاوساط العلمانية وممارساتها، قارن اربكان بين العلمانيتين الغربية والتركية قائلا: «مقهوم العلمانية بمعتاها الغربي جزء من مبادئء الإسلام، فالعلمانية تعني الاحتكام الى العقبل والعلم، وهنذا لايتناق او يتعارض مع الاسلام دين العلم والعقل، وقد هاجم أربكان الممارسات التبي تدعبي الديمقراطية في 

#### الديكتاتورية في الواقع والممارسة! • مأزق متعدد الاتجاهات

وفي ظل المأزق اللذي تشهده السياحة السياسيــة العلمانية في تركيا مــن جهة، وما تمثله تهديدات العسكر لاربكان من تحديات قائمة من جهة اخرى، فأن قراءة المستقبل تعتورها صعوبات جمة، غير ان ذلك لا يعفينا من استشفاف بعـض

الحالتين ستجد القهوى العلمانية انها

حققت نصرا مبينا على الحركة الاسلامية.

اما الخيار الثاني لاربكان. اذا ما

حينما حشرتها في الزاوية الحرجة.

الخفية الفاعلة في شارع السياسة التركية تحاول جاهدة، وبشتى السيل، دفع الملامح، على ضوء التوقعات للحتملة. الامور باتجاه اسقاط حكومة اريكان، وادًا ما استمرت حالة الائتلاف الحاكم، وتشكيل حكومة «اتحاد وطني» قائم على من خلال بقاء حزب الطريق القويم اثتلاف الحزبين العلمانيين الرثيسيين: بزعامة تشيلك كشريك في الائتلاف، قان الطريق القويم، والوطن الام.. الا ان امام اربكان خيارين هما: الاستمرار في الهوة السحيقة بين الحزبين، وتحديدا نهج تقسديسم التنسازلات الى جنسرالات بين زعيميهما تشيللس ويلماظ ليسس الاتساتوركيسة. ولما كانست نسوايا هسؤلاء بمقدور الامنيات حتى مد الجسور بين لاتقف عند حــد. فــان شهيتهم ستنفتــح الطرفين. واذا ما تمكس الجنرالات ويقية حتى النهاية، والى الحد الذي يضعون القوى الخفيسة من ذلك، فسرعنان منا قيه اربكان امام نهايات مأساوية تصل سيجدون اتقسهم امام منظر انهيار تلك الى حد الكارثة وتجعل منه علمانيا حتى الجسور على رؤوسهم جميعا، وهـذا ما العظم، مما يعني تفريغ حزب الرقاه من يؤرقهم كثيرا. أذ باءت كل الجهود سابقا محتواه الاسلامي، وجعله حزبا سياسيا لايجاد حالة تعايش او مصالحة بين يلهث وراء الحكم، كاي حيزب علماني تشيللس ويلماظ اللسنيس وحسس بهما أخسر، مع مسا يترتسب على ذلك مسن التنافس الى مديات يعيدة من العهاء استحقاقات خطيرة، سواء على صعيـد الشخصي والحربي، والى الحد الذي يكاد الشارع السياسي الذي ستصغر في عينيه ينعدم قيه اي بصيبص امل للتقياهم الاطروحة الاسلامية التي ستصاب بينهما، اللهم الااذا رضضا مكرهين الى بانتكاسة خطيرة، أو على صعيد مؤيدي ضغوط شديدة ليسا قادرين على الحالة الاسلامية الذين سيكون موقف اريكان اسامهم محرجا جدا. وفي كلا

مولجهتها.. ولو حصل ذلك فان شبح سقوط الإثتلاف يظل قائما! ● سيناريوهات متوقعة

وفي هند الحالبة (اي حصول القراغ السياسي المتوقع من جسراء استقالة

حكومة لربكان القائمة او تفكك الائتلاف استمرت الضغوط الشديسدة عليه والتي العلماني المتوقع) فان تركيا ستكون امام تطاليه بتقديم المزيد من التنازلات

خيارين لا ثالث لهما: الاول: الدعبوة الى انتخابات بـرلماتية مبكرة للخروج من للازق الحاصل على صعيد الحكم . وفي هــذه للحالمة قــان استطلاعات الرأي تلذهب الى ان حلرب الرقاء هـ و للرشــح الاقوى للفور في الانتخابات القادمة. وهذا ما يخشأه كثير اعداء الإسلام وللتحسسون من تضامي حركته في تركيا، مما يدفع بهؤلاء للقيام بخطوة احترازية للحيلولة دون احراز الرقاد تصرا كاسحا وعلى غرار ما حصل 🕊 في الجرّائر مع الجبهة الاسلامية للانقاذ ، لهذا لا يستبعد البعض من جرارة

الوضع في تركيا عبر اللجوء الى الخيار

الثاني وهو القيام بانقلاب عسكري قبل حصول الانتخابات. ان الحركة الاسلامية في تسركيا التسي تتقدم بخطى واثقة رغم كل العراقيل التي تضعها امامها قوى الداخل والخارج ستضع سدنة العلمانية في مأزق شديد، وهذا مــا يدفع تلـك القوى لى البحـث عن سيل لاعبادة اعتببارها المققود . وفقيا لـــرؤيـــة الخبير الاميركـــي «ألـــن ماكوفيسكي، للتخصيص في شوون الشرق الاوسيط بمعهد واشتطين ولين \* يكون امام الجيش لاعادة ذلك الاعتبار سوى اقتساع تشيللس بسالخروج من الانتسلاف بدلا من التدخيل العسكري والندي اعتبره «ألب ارسىلان توركش»

زعيم حزب الحركة القومية واحد ضباط

انقلاب ۱۹٦٠ امرا جديا وليس هزليا لان

القوات للسلحة ستتحرك من اجل انقاذ

وعلى ما يبدو ان جنسرالات اتاتورك لم يجدوا في جعبتهم اي حل نهاجع سوى اللجسوء انى القمسع السديكتساتسوري وعلى طريقة التجار المقلسين المذين لا يقتؤون 🧝 عن البحث في دفاتسرهم العتيقة.. واذا ما اقدموا على اجراء من هندا القبيل قاتهم يكونون قد اقدموا على خطوة انتصارية لن تقف في حدود الجزارة قطعا..

€ اهم المراجع ١٦: ٥٦١ -- العسالم (لندن؛ -- ١٦: ١٦ ٢ --مجلة قضمايا دولية (اسلام ابماد) -1514/11/4-51444/1/14)15:440

٣ ـ مجلة المجتمع (الكويتية) ــ ١٢٤٢: · (-> 1214/11/4-5/144/7/14)\*· ة -وكالات انباء.

# قمة دول البحر الاسود.. خلافات حول طرق نقل النفط من بحر عزوين

ويتعين على الحكومة الانربيجانية ان

تقرر بشأن الطريق النهائية لنقل نفطها

من بحر قزويسن قبل نهاية العام ١٩٩٧.

اسطنبول/اف ب: اختلف المساركون في المؤتمر الاقتصادي المذي تعقده سبع دول مطلة على البحر الإسود يوم الثلاثاء حول طرق نقل النفط من بحر قزوين اذ أن روسيا تسرغسب في تقسل النفسط الانربيجاني عبرخط انابيب الى مرفئها في توقوروسيسك على البحر الاسود قيما تقترح تسركيسا مشروع خط انسابيس بين باكو ومرفأ جيهان التركي على البحر

وقد غاير الوقـد الروسي قاعة المؤتمر، الذي بدأ الاثنين وانهى اعماليه امس، من دون الاستماع الى الخطياء الإخريـن بعد ان القبي رئيس شركة الغياز الروسيية «غازبروم»، ريم فلاخيريف، كلمته الاولى التسي ركسز فيهما فقط على نشساطهات

وقال غوخان بيلدانجي مستشار شركة خطوط الانابيب التركية الرسمية «بوتاس» من جهته ان افضل طريق لتقل النقط الى البحر المتوسط هـو طريق باكو ـ جيهان اذ ان نقل النفط على متن ناقلات عبر للضيقين التركيين «البـــوسقــور والدردنيل» يطرح مشكلات.

واوضح أن حركة النقل عبر للضيقين وسيتعين عليها الخيار بين طريق باكو ــ التركيين تفوق اربع مرات الحركة في قناة جیهان او باکو ـ نوفوروسیسك او باکو ينما ولا يمكن لهذيت المضيقين بسبب ــسوبسا، للرقا الجورجي على البحر الكثافة السكانية على ضفافهما ان يتحملا من الناحية الامنية مرور النفط بكميات

يشار الى انه يتوقع ان يصل الانتاج في الحقول الاذربيجانية الشلاثة في بحسر قروين الى ٣٥ مليون طن في العام ١٠١٠ وفيق ما جياء في اتفياق ميوقع في ايليول ١٩٩٤ بين باكو وكونسورسيوم دولي.

نفد وبات المزارعون يقتاتون العشب

وقشور الإشجيار، مؤكدا ان تبوزييع

الحبوب توقف نهاية شباط وبدأت

وسمحت للعلومات المقلقة حول الازمة

الغنائية في كوريا الشمالية الى جمع

تبرعات في كوريا الجنوبية وهذا ما يفسر

اقتراح عقد الاجتماع بين ممثلي الصليب

توافق بيونغ يسانغ على اجراء مفاوضات

وبعد تردد طويسل قبلت كوريا

الشماليــة ان تلتقــى قيـــل اسبـــوعين

مقاوضين كوريين جنوبيين واميركيين في

تيويورك لكن هذا الاجتماع لم يقض الى

نتيجة وتحفظت بيونغ يانغ عن اعطاء

جوابها بشأن مقاوضات السلام مطالبة

بمساعدة غذائية كشرط مسبق.

سلام في شبه الجريرة الكورية.

# ممثلو الصليب الاحمر من الكوريتين يلتقون في الصين

سيول/أف ب: اللغت كوريا الجنوبية قرية بانمونجوم الواقعة على الخط امس الى بيـونغ يساتـغ انها وافقـت على الفاصل بين الكوريتين لكسن كوريا قَتْرَاحَ لَعَقَدُ لَقَاءَ فِي بِكَينَ فِي الثَّالَثُ مِنَ أَيَّارِ الشماليية رفضيت ذليك واقترحيت عقيد بين وقدين للصليب الاحمر من الكوريتين الاجتماع في بكين. من لجل البحث في نقل للساعدات الغنائية ويوم الثلاثاء اكد ممثل اللجنة الدولية الى كوريا الشمالية التي باتت تعاني من للصليب الاحمر في بيونع يسانع ان الاحتياطي الغذائي في كوريا الشمالية

وهسي للرة الاولى منسذ خمس سنسوات تقريبا يلتقي قيها ممثلون عن الصليب الاحمر من البلديين. ويعبود اخر لقاء بينهما الي آب ١٩٩٢.

وكانت سيول ترغنب بعقد اللقاء في

# طاجيكستان.. رحمانوف يصاب بجروح اثر تعرضه لهجوم بقنبلة يدوية



----

مساح مصاري

· - - - ----

· ...

-

~---

-1-

-----

400

1 1

· wie ---

دوشنبه/ اف ب: اصيب السرئيس الطاجيكي امام علي رحماتوف اليوم الاربعاء في هجوم بالقنبلية البدوية لكن حياته ليست في خطر وقيق ما اعلن

الناطق باسمه ظافر سعيدوف. واوضح الناطق ان رجلاً في الحادية والعشرين من عمره القي قنبلة يسدوية باتجاه رحمانوف عندما كان هذا الاخير \_\_\_\_\_ بترجل من سيارته في مدينة خوجنت

(شمال طاجيكستاِن)-وتابع يقول أن رحمانوف (\$\$ عاما)

الاخيرة عملية مصالحة مع المعارضة الإسلامية الطاجيكية.

وتقل الرئيس الطاجيكي الى مستشفى للدينة. واوضح سعيندوف أن للهاجم ويـدعى فـردوس دوستيـويف، اوقـف. وسبق ان شارك دوستبويف في تظاهرات للمعارضة في هذه المدينة في أيار ١٩٩٦. وقال سعيدوف ان الهجوم اسفر عن مقتل شخصين واصابة تسعة واربعين

الاشخاص كانوا برفقته.

واوضح أن القتيلين هما شاب وسيدة

وصرح نسائب رئيسس وزراء طاجيكستان عبدالرحمن عزيموف ان من بين الجرحي قائد الحرس الجمهوري

ورئيس ادارة منطقة لينينغراد وللساعد

الاول له وايضا رئيس ادارة الامن في هذه وكان رحمانوف تولى السلطة بالقوة العام ١٩٩٢ وانتخب في تشرين الثاني ؛ ١٩٩ , نُبسا لطاحبكستــان الجمهورية

السوفييتية السابقة الواقعة في آسيا الوسطى والتي تشهد حسربا اهلية منذ انهيار الاتحاد السوفييتي في ١٩٩١. وباشر نظام رحمانوف في الاشهر

# اصيب في رجله وجسرح عسدد مسن

0 بيروت/ ا ف ب: رفضت محكمة التمييزيوم الثلاثاء طلبا تقدم به اليابانيون الخمسة الاعضاء في منظمة الجيش الاحمر اليساياتي الموقوفين في لبنان لنقض قرار اخيشة الاتهامية التي

طالبت بانزال عقوية السجن لمدة سبع سنوات بحقهم. وقالت مصادر قضائية ان محكمة النميز الجزائية رفضت نقيض القرار الصادر عن الهيئة الاتهامية في ملـف اليابانيين الخمسة الموقوفين لانه لم يثبت ان قسرار الهيئة قد اخطساً في تطبيق

وكانت الهيئة الاتهامية قد وجهت الى الياباتيين الخمسة تهمة تروير اختام رسمية والتتقل بجوازات سفر مرورة والدحول لل لبنان والاقامة فيه بشكل غير شرعي واخضاء هوياتهم الحقيقية خلال استجوابهم.

0 بكين/ ا ف ب: اعلن نجل المنشق الصيني باو تونغ اسس ان والله الذي كان المسؤول السياسي الصيني الوحيد الذين حكم عليه بالسجن بعد مذبحة تيان انمين في حزيران ١٩٨٩ في حريران ١٩٨٩ وقال باو بو في اتصال هاتني في الولايات المتحلة حيث يتلقى تعليمه لقد اتصلت بي واللتي

لتوها لتقول لي ان والدي افرج عنه السيت الماضي . 0 اسلام اباد/ ارنا: ادت احداث العنف التي شهدتها مدينة كراتشي الباكستانية يوم الثلاثاء

ووقعت الاحسدات المذكورة في مناطق مسعسود اباد وماشل كالسوني وكلاكوت ويلديسة تاون حيث استخدم المسلحون المجهولون الاسلحة في هجهاتهم. 0 الكويت / اف ب: ذكرت وكالة الانباء الكويتية ان القوات البحرية الاميركية

والفرنسية والبريطانية والكويتية انهت يوم الثلاثساء مناورات عسكرية مشبتركة كاتت بدأتها السبت الماضي في الخليج الفارسي . وقال مسؤولَ في سفسارة الولايات المتعلمة في الكويست للوكالة ان للتاورات العسكيرية التي اطلق عليها اسم «ايجر سنشري ١٩٧ ركزت على التدريسات على عمليات تسرع الألغام وتكتيات للضادات الجوية وعلى السطح وازالة المتفجرات.

واضاف ان مسلف للناورات التي جرت في المتلييج الفارمي من ٢٦ لل ٢٩ نيسان مسو رفع مستوى الاستعداد والعمل المشترك بين سسلاح البحرية الكويتية والاميركية والفرنسية

بكين/ اف ب: اعلنت وكالمة انباء الصين الجديدة ان تسعين شخصا قتلوا وجرح اكثر من ٣٠٠ أخرين يوم الثلاثاء في اصطدام قطاري ركاب في مقاطعة هونان (وسط ـ جنوب الصين). وأضاف المصدر نقسه أن أكثر من الف

شخص من فرق الإغاثة يحاولون سحب الركاب من بين حطام القطارين. ووقــع الحادث في السـاعــة ٤٨ر١٠ (١٤٨٨ تـغ) في محطـة رونجيـاوان على خط بكين \_غوانغزو. وتقع للحطة شمال

مقاطعة هوتان. واوضحت وكالة الإنباء الصينية ان قطارا كان يتجه شمالأ اصطدم بقطار كان متوقفا في للحطة.

و نقلت الو كالبة عن شهود عيان ان ١٣ عرية من القطارين خرجت عن السكة.

لاسلامية في كردستان يبوم الثلاثاء الاتحاد البوطني الكسردستاني بشن هجوم ليلة ٢٥ ــ ٢٦ نيسان الجاري على مقراتها في بلدة حليجة في كردستان

# شمال العراق.. الحركة الاسلامية تتهم الاتحاد الوطني الكردستاني بمهاجمة مقراتها في اصطدام قطارين



دمشـق /اف ب: اتهمــت الحركــة العراق مؤكدة ان الهجوم مازال مستمرا.

سولاتا للفوض للتفاوض باسم دول

الحلف ووزير الخارجية الروسي يفغيني

بريماكوف في السادس من ايسار المقبل في

كما ستجري وزيرة الخارجية

الاميركيسة مسادلين اوليرايت التسي تحسل

اليوم الخميس الى موسكو محادثات في

ومن المفترض ان يؤدي ميثاق التعاون

بين روسيا والحلـف الى تهدئة مخاوف

روسيا الى حد ما من مشروع توسيع

الحلف ليضم دول اوروبا الشرقية التي

كأنست تدور في فلك موسكو ابان الحرب

الباردة. وتعتبر بولندا والجمهورية

التشيكية والمجس الدول الاكثر تسرشيها

هذا الصدد مع نظيرها الروسي.

وقالت الحركة ان قوات الاتحاد الوطني الكردستاني بزعامة جلال الطالباني بدأت بهجوم واسع على مقرأت ومواقع الحركة من بلدة سيد صادق وبأتجاه مدينة حليجة على الحدود العراقية\_الإيرانية. واكدت الحركة الإسلامية بزعامة الملا

# تثوباييس: عدم توتيع اتفاق بين موسكو والناتو سيؤدي الى تدهور العلاقات الروسية الاميركية

لوكسعبورغ.

وروسيا تدهورا اذالم توقيع موسكو

اسقه لعدم وجود وسط. ومن المقرر أن يعقد لقاء خسامس بين

### واشنطن / أف ب: توقيع النائب الاول لىرئيسس البوزراء السروسي انساتسوني تشويايس يوم الثلاثاء في واشنطن ان تشهد العلاقات بين الولايات المتحدة

اتفاقا مع حلف شمال الإطلسي.

#### وسيق لسيبول كانت ان ارسلت ١٥٠٠ الف طن من الارز الى كوريا الشمالية في العام ١٩٩٥ لكنها لم تقدم منذ ذلك الحين الا مساعدات محدودة عير الاملم للتحدة واشترطت لتقديم مساعدات اضافية لن

وقال تشوبايس في مؤتمر صحافي اذا لم يتم التوصل الى اتفاق مع حلف شمال الاطلسي فأن العسلاقات بين روسيسا والولايات المتحدة ستكون معرضة للخطر، مضيفًا انتها في وضع لا تسعنا فيه الاجابة سوى بنعم او لا معربا عن

الامين العبام للحليف الاطلسي خيافيير

# د. ولايتي: قطع العلاقات مع .. تتمة

«اكو» ومتظمتي (ايـه ان)و(ساك) التي تضم دول شرق وجنسوب شرق اسيا لبحث سبل تعزين العلاقات والتعاون الاقتصادي والتجاري المشترك بين دول القارة الاسيوية.

وتطرق السيد وزيس الخارجية تبيان الاجتماع الوزاري للاتحاد الاوروبي حيث قال:منذ بدء الازمة بين الجمهورية الاسلامية والمانيا بعد الاتهامات الواهية لمحكمة ميكونوس الصورية وتوقع الرئيس رفسنجاني خلال خطبة صلاة الجمعسة عسودة سفسراء دول الاتحاد الاوروبي بسرعة يجرون وراءهم أذيال الخيبة، و بالفعل عاد هؤلاء مطاطئي

واضاف السيد ولايتي: ان الكثير من الدول الاوروبية لم تصل الى النضيج السيناسي الكسافي وإلاتنزال تعتقد انها تعيىش في القرون للاضية ويمكنها ان تلعب دور الدول الاستعماريــــــــ وتفرض قرارتها على شعوب العالم.

وقسال السيسد ولايتسي على السدول الإوروبية أن تعتبر من الماضي، لقد طوت الثورة الإسلامية ١٨ عاماً من عمرها ولم يتمكن اي طرف مهما كان أن يعرض ارادته على لبنساء شعبنا للسلسم وهذا مسأ أثبتناه خلال سنوات الدفاع للقدس وخلال مبواققتا من اميركا، فعلى السول الاوروبية أن تعتبر مماحل ويحل يوميا من خدلان واذلال وفشل دريسع للسياسة الاميركية ضد ايران واميركا وقال وزير الخارجيسة ان القسرار الاخير لسلاتحاد الاوروبي قد وجسه صفعة قويسة لاميركا التى كانت تأمل بفرض حظر اقتصادي على ايسران حيست عباد سقسراء السدول الاوروبية الى طهران وحيث نرى التراجع يطغى على موقف الاتحاد وذهب الى القول ان قطع العلاقات مع ايران يعد انتحارا بالنسبة للدول

الاوروبية، لانها ستجد نفسها محرومة من بخول الكثير من اسواق دول آسيــا الوسطي والقوقار.

واكثرها اقتدارا والدولة للسنظة

واضاف السيد ولايتى: الجمهورية الاسلامية من اهم دول النطقة واكبرها

# البوحيدة. في اتخاذ قراراتها على كافة الإصعدة ويمكن أن تكون افضل شريك تجاري وسياسي للدول الاخرى في بناء

وفي جانب اخر من حديثه قال الدكتور ولايتي: أن أتهام أيسران بعدم التوقيع على معاهدة حظر انتشار الاسلحة الكيميساوية هسو أمسر لخسر مسن بين

الاتهامات الواهية وغير الحقيقية فايران الاسلام أول وأكثر ضحايا العالم في مجال الاسلحة الكيمياوية كعا انها السياقة بين دول العالم لتدوين قرارات حظر استخدام الاسلحة الكيمياوية، كما انتا وقعنا في باريس ونيويـورك قبل سنتين على اتفاقية حظس استخدام مثل هذه الاسلحة، وأما هـذا الاتهام فقد جاء كرد فعل على التظاهرات التي قام بها ضحايا الإسلحة الكيميساوية امام السقارة الالمانية بطهران والنين احيوا نكرى الذين استشهدوا جراء استخدام هنده الاسلحة الالمانية من قبل قوات النظام العراقى خلال سنوات الحرب

يعترف به الجميع .

وزير الخارجية : سنرد بكل قوة على اي لجراء يتخذ من قبل ايــة دولة أو جهـة ضدنا. وحول عودة بعض سفراء الدول الاوروبية لل طهران حتى الآن قسال الدكتور ولايتي: لن يهمنا عودة السفراء الاوروبيين الى طهران وسوف لن يحظى بعض سفراء هذه الدول باهمية لعينا خاصة سفيري الداتمارك والمانيا،

# علاقات متوازنة .

واضاف الدكتور ولايتي قائلا: الدول الاوروبية ستتضرر كثيرا اذاما قطعت علاقاتها معناء فطهران لن يصيبها مكروه جراء قطع العلاقات الاوروبية معهاحيث أن لنا تعاونا وتبادلا تجاريا واقتصاديا معجميع دول العالم وسياستنا تاؤكد كثيرا على عدم حصر تعاوننا مع دولة واحدة، أن لنا تعاونا مع جميع الاقطاب الاقتصادية في العالم، ودول العالمتتسايق فيما بينها لاقامة علاقات معنا في المجالات المختلفة خاصة القطاع التجاري والاقتصادي وهذا ما

حتى الخبراء والغربيين ،واكد السيد

#### عمدت روسيا مؤخرا الىتشديد موقفها، واصرت مجددا في نبص سلم الى الدول الحليفة في بروكسل على أن يتعهد الحلف الاطلسي رسميا بعدم نشر اسلحة نووية او قوات او بنى تحتية في اراضي

للاتضمام الى الحلف.

وبعد احراز تقدم في اعداد هذا الميثاق اعضائه الجدد من دول اوروبا الشرقية.

للعبارضية العراقيية والبدول المعنيية بالتندخل السريع والجاد من اجل انهاء نزيف الدم، مؤكدا ان الحركة استجابت لدعوة وقف اطلاق النار من طرف واحد واكثر من مرة املا في ان يعود المعتدي

عثمان أن المعارك لاتزال مستمرة حتى

اعتداد هذا البيلاغ رغتم اعطناء الوعبود

الكاذبة من قبل جلال الطالباني

يشار الى ان الحركة الاسلامية في

كبريستان العراق تناسست في العنام

١٩٨١ وخاضت الانتخابات التشريعية

واكد البيسان ان مقساتلي الحركسة

الاسلامية يدافعون عن مواقعهم التي

تتعرض حتى الآن لهجمات زمر الاتحاد

السوطني في مسدن حليجسة وسيروان

وخورمال موضحا ان قوات الطالباني

لم تتمكن من التقدم شبرا واحدا وان هذه

يشار الى ان المعارك بين الاتحاد

الوطئسي والحزب الديمقراطي اسقرت

عن سقوط اكثر من الفي قتيل في المعارك

التسمى دارت بينهما للسيطسرة على

وناشد بيان الحركة الإسلامية قوى

القوات تكيدت خسائر قادحة.

كردستان العراق.

التي جرت في كردستان عام ١٩٩٢ .

للوسطاء يوقف اطلاق النار.

# بريطانيا .. اجراء الانتخابات العامة اليوم



لندن/ اف ب: تجري اليوم الانتخابات البريطانية العامة هيث يسعى ٣٧١٧ مرشحا لكسب تاييد ؟ ٤ مليون ناخب في المنافسة على شغل ٢٥٩ مقعدا.

وستغلق مكاتب الانتضاب ابوابها في الساعة ٢٠/٠٠ بالتوقيت المحلي وينتظر اعملان النتسائج الاولى في منتصف الليسل تقريبا (الواحدة صباحا تغ) . وستشدد مراقبة الشرطة حول هذه الكاتب بسبب

ويسعدننا كثيرا عندم عنودة هنؤلاء الى

وفي معرض ردد على سوال لمراسلنا حول الموقعف الفرنسي الصسائب ازاء العلاقات مع طهران اجاب السيد وزير الخارجية قائلا : كما ذكرت قان رئيس الوزراء الفرنسي لدى استقياله سلمان بن عبدالعرير امير الرياض مساء الثلاثاء اكد ثانية على الإهمية الكبيرة التي تسوليها فرنسسا للعلاقات مسع ايران وقال لايمكن عرّل ايران، وهذا الموقف هو من ضمن مواقف تلك الدول الاوروبية

تهديدات الجيس الجمهوري الايسرلندي بشن مجمات. وستتركز للراقبة بصفة خاصة على محطات القطارات وللطارات والطرق السريعية اذ عمد الجيسش الجمهوري

الايرلندي منذ بدء الحملة الانتخابية الى تكثيف الإبلاغ عن قتابل مما ادى الى شل حركة قطاع السكك الحديند والطرق البرية والملاحسة الجوية وحسول لندن الى عاصمة اشباح لبضع ساعات.

التي تتميز بنضوج سياسي وتتعامل في علاقاتها الخارجية حسبما تقتضيه مصالحها الوطنية.

وبالنسبة لطلب مجلس الشوري الاسلامي من وزارة الخارجينة اتخاذ أجسراءات رادعة ضد السدول الاوروبية التسى دخلت اللعبسة الصهيونيسة \_ الاميركيسة الاخيرة ضد الجمهوريسة الاسلامية قال وزيس الخارجية: هناك تنسيق كبير ووحدة واتفاق في وجهات النظر بين المجلس والحكومة وسناخذ بنظر الاعتبار هذه التوصيات.

# تكساس. استمرار المواجهة بين الاستقلاليين والقوات الفدرالية

فورت ديفيس(الولايات المتحدة)/ اف ب: استمر اختبار القوة يوم الثلاثاء بين الاستقلاليين المسلحين التابعين لـــــ «جمهورية تكساس» المتحصنين في متـزل بــالقـرب مـن فــورت ديفيـس وتحاصرهم وحدات من القوات الخاصة

واعلسن تبرينسس اورورك محامسي ريتشارد ماكلارتو زعيم دجمهورية العساس» ان السلطات لم تسمــح لــه بمقابلة الاستقلاليين وانه يتصل هاتفيا

وقد دعت السلطات سكان القرية الصغيرة البالع عديهم ١٥٠ نسعة الى مغادرتها واعلن الصليب الاحمران سيجهز مراكز ليقيم فيها السكان. واوضحت الشرطسة انهالم تسمح المصحافيين بالاقتراب من للنزل الدي تحيط به مساحة مزروعة بالمتفجرات

والذي يتحصن فيه ٧ الى ١٢ شخصا. وقد تشرت وحدة من القوات الخاصة على بعد ثلاثة كيلومترات من المنزل.

القيدس/ اف ب: ذكـــرت صحيفــة وهارتن الاسرائيلية امس أن وزارة السدفاع الاسرائيليسة اعسدت خطة تكلسف ٣٠٠ مليون دولار لبناء طرق جديدة في الضفة الغربية.

ونقلت الصحيفة عن مصادر في وزارة الدفاع قولها انه سيترتب على الخطبة حال اقرارها وتتقيدها مصادرة للزيدمن الاراضي الفلسطينية. ويتعلق الامر بتعبيد طرق ترابية

قائمة وشق اخرى، اضافة الى قتح طريق

سريعة ثانية من الشمال الى الجنوب ير وادى الاردن وشق مندلخل ومخارج جديدة في شمال الضفة الغربية. وتشمل الخطة شق طرق عسكرية ايضا. وقىالت الصحيفة ان اتصالات على اعلى مستوى في المؤسسة الامنية تجري حاليا بشان تخصيص ميزانية للخطة

وكانت اسرائيل كثفت من بناء هذه الطرق التي تخترق الآن معظم مناطق الضفة الغربية المأهولية، منذ توقيع اتفاق توسيع الحكم الذاتي عام ١٩٩٥. واضافة الى التهامها لآلاف الدونمات مــن اراضي الفلسطينيين، تعمــل هـــنــد

ستبدأ بعد ستة اسابيع. وقد قتل اكثر

مـن ١٦٠ مـدنيا في اقـل مـن اسبـوع في

هجمات قسام بها عنساصى اتهمتهسم

وزير الدفاع التركي يزور

الكيان الصميوني

فلسطين المحتلة /ا ف ب: التقى وزير

الدفاع التركسي ترهان تايسان امس وزير

الحرب الاسرائيلي اسحاق موردخاي في

مستهل زيارة هسي الاولى الى أسرائيل

تستمس شلاثة ايام وتهدف الى تعزيز

الحركات الاسلامية بالعمالة للسلطة.

# رئيس الاستخبارات السعودية يزور الجزائر

القناهسرة/ اف ب: علم مسن مصدر دبلوماسي عربي في القاهرة يوم الثلاثاء ان رئيسس جهساز الاستخبسارات السعودي تسركي القيصسل قام بسزيارة سرية الى الجزائر ليوكسد للسلطات الجزائرية ان بالده لا تقدم اي دعم

وقال المصدر أن تركي قام بهذه الزيارة السرية منذ قرابة الشهر بهدف ايجاد تنسيـق بين البلـديـن في المجـالات

واضناف هذا التدبلوماسي النذي زار الجزائر في الاونة الاخيرة ان تركي طمأن المسؤولين الجزائريين الى أن الحكومة السعودية لا تقدم اي نـوع ــن انـواع الدعم للاسلاميين الجزائريين وتحرص على عدم السماح به. واقترح تقوية

التنسيق بين البلدين. ولم يكن يمستطاع المصدر اعطاء اي تقاصيل اخرى عن الزيارة.

يذكر ان الجزائر شهدت في الاونة الاخيرة تصاعدا للعمليات العسكرية قبل الانتخبابات (التشريعية) التي

من عوات

التعاون العسكري بين الطـرفين وفق ما وسبق هذه الزيارة الاولى لوزير دفاع تسركي زيسارة قسام بها وزير الخارجيسة

الاسرائيلي ديفيد ليفي الى انقرة وزيارة رئيس اركان الجيش التركي اسماعيـل كاراداي الى اسرائيل في شباط الماضي.

من ندوة دولية تعقيد في العياصمية القبرصية لبحث تسأثيرات العقويسات المقبروضية على هذه البدول اللبلاث على السوق النفطية. ويشارك في الندوة نحو خمسين مندوبا بينهم اميركيون واوروبيون ويابانيون.

والصناعة الايرانية على اردكاني أن واشنطن تستعمل هذه العقوبات لفرض هيمنتها على المصادر النفطية والاسواق التقطيسة ... وللتصدي لسلانبعسات الاسلامي، ولضمان حماية اسرائيل.

الاوروبيين والاسيويين.

مصفاة بندر عباس.

العقوبات نفسها وعن جدوى الابقاء

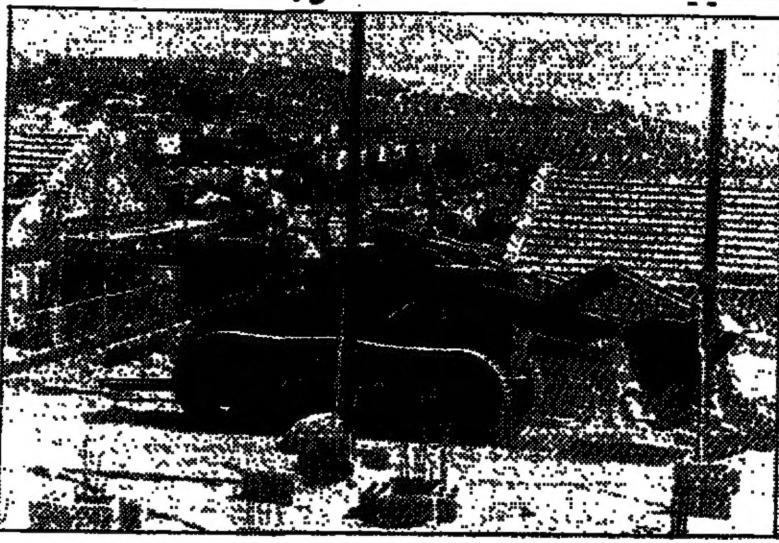
الهدف منها ويعده.

للمنظمية البدولدية التبي اظهب السكان المدنيين.

# الطرق على عزل مناطق الضفة الغربية عن يعمنها البعض كونها تخلق مسالك

تل ابيب تتحدث عن موت التسوية

على صعيـــد اخــر رىت دمشــق على الاتهامات الاسرائيلية لها بأمتلك اسلحة كيميائية معتبرة ان امرائيل خساضعسة لاسرائيسل عبر الاراخي تسعى بنلك الى الهروب من تحمل



وكانبت الحكومة الاسرائيليية اعطت موافقتها في شباط الماضي لبناء طوق جديد من هذه الطرق حول مدينة القدس، الامر الذي جر عليها انتقادات دولية .

من جانب لخر افادت مصادر عسكرية ان جنودا اسرائيليين قتلوا فلسطينيا امس عند حاجرً على لحد مداخل القدس الشرقية.

الى ذلك ذكـرت الاذاعة الاسرائيليــة ان مســؤولا كبيرا في وزارة الخارجيــة الإسرائيلية اعتبر ان عملية (السلام) قد ماتت خلال اجتماع داخلي لهذه الوزارة. وتقلبت الإذاعية عسن مشساركين في اجتماع عقد هنذا الاسبوع وضم كبار المسؤولين في السورارة قولهم ان مديسر دائرة الشؤون السياسية ديفيد افيك اعتبر ان عملية (السلام) ماتت وموقع اسرائيل في العالم في تدهور مستمر.

مسؤولية انهيار عملية (السلام). فقد اعتبرت صحيفة البعث انبه كلما اشتد الخناق على حكسوسة الليكود (بزعامة بنيامين نتن ياهو ) كلما راحت تبحث عن ذرائع جديدة تضيف للزيد من الجمود على عملية (السلام) التي باتت مهددة فعلا بالانهيار.

واضافت البعث أن الحديث عن التسلح السوري وتوجيه الحملات المضللة بهذا الشأن اصبح ركيزة فأشلة من ركبائز السياسة الإسرائيلية التي تحاول النيل من سلامة وصلابة موقف دمشق من جهة والهروب من تحمل مسؤولية انهيار عملية (السلام) من جهة ثانية.

وقداتهم وزير السنفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي يوم الشلاثاء سوريا بأنتاج اسلحة كيميائية.

عمان/ اف ب: اعلىن وزيـر الـدولـة لشؤون الاعلام سمير مطاوع رسميا امس قرار الاردن القاضي باستقبال للسؤول في حركة المقاومة الاسلامية (حماس) موسى ابومرزوق، المعتقل في الولايات المتحدة منذ حزيران ١٩٩٥. وقال مطاوع في تصريح نقلته وكالة

مرمونه کسیدن العرب ، کسیدن العرب المیمیان العرب یا تجیهان العرب کیهان العرب . کیمیان العرب کیمیان

يابن مسعود: اذا عملت عملا فأعصل بعلم

مكارم الاخلاق ٥٣٨

وعقل، واياك وان تعمل عملا بغير تدبر وعلم

الاوتلت الخرعية بتوتيت طهران:

\_اذان الظهر (اليوم): الواحدة ودقيقة ولحدة

\_اذَّانُ لِلْغُرِبِ (الْيُومِ): الثَّامِنَةُ و ١٣ مقيعَةُ

\_اذان الصبح (الجمعة): الرابعة و ٣٩ دقيقة

ادَّانَ المَعْرِبِ (الجمعة): الثامنة و ١٤ دقيقة

اذَانَ الصبح (السبت): الرابعة و٣٧ دقيقة

طلوع الشمس (السبت): السادسة و ١٠ دقائق

الله عليه الشمس (الجمعة): السادسة و ١١ دقيقة اذان الظهر (الجمعة): الولحدة ودقيقة ولحدة

قَالَ الرسولَ الأعظم (ص):

الانباء الرسمية (بترا) ان لللك حسين سمح لابو مرزوق بالقدوم الى الاردن دون اي التزامات مهما كانت. واوضح مسؤول اردني رفض الكشف

عن اسمه ان استقبال ابو مرزوق في الاردن يشكـل سابقـة اذ ان ابو مـرزوق الفلسطيني، لايحمل جـواز سفر اردنيــا وانمايمنيا. يشار الى ان مسؤول حماس، الذي كان

يعيىش في الولايات المتحبة منذ العام ١٩٨١، اعتقال في تيلويورك في حــريــران

وكانت اسرائيل طليت تسلّم ابو مرزوق الا انها سحبت طلبها اخيرا. واكدت حركة المقاومة الاسلامية (حماس) امـس انها نصدد تــرتيــب وصولته بعد الإقتراج عنه من السجون وقال ممثل حماس في الاردن محمد



الخميس ٢٢ ثو الحجة ١٤١٧هـ/ ١ ليار ١٩٩٧.

نزال ان حماس على صلبة وثيقة بجميع الاطراف المعنيسة لترتيب وصول ابور مرزوق الى الاردن مشيرا الى انه لم يعرف حتى الآن على وجه الدقة موعد وصوله.

# مقتل احد المستلمين على ايدي ارهابيين في باكستان

اسلام اباد/ارتما: اطلق بعمض الإرهابيين المثيرين للتعسرات الطائفية في باكستان امس الاول الثالثاء النارعلى احد الاطياء المسلمين ويدعى على افضل شمس حيث ينتمي لاحد الاحزاب الدينية في مدينة لاهبور عاصمة ولاية البنجاب واردوه قتيلا. ويأتي هنذا العمل الإجرامي في الوقت

السذي يتخسذ فيسه كبسار المسسؤولين الياكستانيين اجراءات مشددة للقضاء على الجماعات الإرهابيـة التي تعمل على اثارة النعرات الطائفية.

وكانت مختلف مناطق باكستان خناصة ولاينة البنصاب خلال الاشهر الماضيحة مسرحكا لاعمال العنك والإعتداءات الإرهابيسة التي تعرض لبا للصلمون حيث قتسل خملال الاسبوع الفائت اكثر من ١٥ شخصا.

# مؤكدة لا أخلاقية العقوبات المفروضة على ايران وليبيا والعراق

وقال الانساري ان اية عقوية دولية نيقوسيا/اف ب: انتقد مسـؤولـون يجب ان تكون محددة زمنيا وان تستثنى ايرانيون ودوليون في نيقوسيا يوم منها للواد الحيوية والا تشكل انتهاكا الثلاثاء الاستغلال الاميركي للعقوبات لمعاهدات جنيف الدولية او لحقوق التي تفرضها الامم المتحدد على ايران والعراق وليبيا. ودعوا الى اعادة النظر في آلية فرض هذه العقوبات.

واعتبر أن اصلاح نظام العقوبات التي وقد جاءت هذه الدعوة في اليوم الثاني تكاثرت منذ العام ١٩٩٠ يجب ان تشارك فيه منظمات حقوق الإنسان سواء كانت تابعية للامم للتحدة ام لا والا يكون هذا النظام من اختصاص مجلس الامن وحده

الني يجب، على حد قول الانباري، ان تتخذ قراراته بالغالبية وليس بالإجماع. وتحدث خبراء عسراقيسون آخسرون فعرضوا الامكسانات التي توضرها بغداد للشركسات النفطيسة التسي وقعست عقسود استغلال مشترك لحقول نفط جديدة والتي تنتظر رفع الحظر المفروض على

وقال خبراء غربيون في الندوة نفسها



٥ البقية طي الملعة ٢

للانتخابات التشريعية التي اعلنت حتى الان مهددا بالانسحاب من مجلس وطالب الامين العام للحرب محمد اليندومي في منؤتمر صحنافي عقده امنس حزب المؤتمر الشعبي العام التي يتزعمه

الرئيس على عبداته صالـح بالتوقف عن افتعال العراقيل وتزوير فرز الاصوات في العديد من المراكسة معتبرا أن الحزب السرئاسي لا يريد اللصلاح ان يتجاوز عددا محددا من المقاعد. وقال اليدومي ردا على سؤال لن ظجا الى القوة بـل الى القضاء وسنتسحـب من

العملية الانتضابية ونعطى ما حصلنا عليه من مقاعد هدية الى حزب للؤتمر. هنذا وقتبل اربعة اشضاص وجندي وأصيب تلاثة اخرون بجروح يوم التسلائساء في اليمسن اثنساء عمليسات فسرز

विकास प्रदेशकारणका करने एउने हैं।

كيهان العربي

اصوات الانتخابات التشريعية وفيق ما علم من اللجنة الانتخابية الرسمية.

شلاشة مشرفين على الانتخابات قتلوا واصيب اثنان اخران بجروح في كمين نصب على بعد ١٠٠ كم شمال صنعاء، حيث اشرفوا على فسرر الاصوات في دائرة حجه القبلية قبل ان يغادروها.

والمستوال المتحافة والشر مظهران اجمهورية الانتلامية في ايران

يحرس مكتبا انتضابيا بانفجار قنبلة يدوية القاها مناصرو مرشح خاسركم تحدد هويته ولا انتعاؤه السياسي. واكد مسؤول في اللجنة الانتخابية ان

في الانتخابات اليمنية التي جرت الاها وكانت اللجنة الإنتضابية اعلنت بوم الثلاثاء مقتل اثنين من الحراس بانفجار قنبلة في محافظة تعز ٢٦٠ كيلومترا جنوب صنعاء . وقتل الاحد ١٦ شخصا بيتهم مرشح . ولقي ثلاثة اشخاص

مدعوما من قبل الحزب الرئاسي «المؤتس

الشعبي العيام، والإخر من قبيل خصعه

وفي محافظة نمار التسي تبعد ١٠٠

كيلومتر جنوب العاصمة قتل جندي كان

ويهذه الإحداث يرتقع الى ٢٣ عدد القتلى

حرّب «الإصلاح» الاسلامي.

### KAYHAN-AL-ARABI

مقتلهم أثناء الحملة الانتخابية.

Adaily newspaper from Kayhan's Publication in Arabic Language TIMIT THEY ASSIST THAT WALTER

# وقال الامين العام لغرفة التجارة صنعاء/ا ف ب: احتـج حزب التجمـع اليمني للاصلاح عضو التحالف الحاكم

نِ اليمـن امـس على النتــائج الجزئيــة

واضياف اردكاني ان العقوبات التي تفرضها الولايات المتحدة على ايران لم تـؤثــر على الاقتصاد الايــراني او على علاقات طهران مع زبائنها ومع شركائها

وتابع ان العقوبات لم تؤثر ايضاً على القدرات الفنية لايـران التي استمـرت في حقر الابسار النقطيسة وانجسزت مشروع

من جهة اخسرى تساءل عبدالامير الانباري. الذي كان منسدوب العراق لدى الامم للتحدة لدى اتخاذ قرار بفرض عقوبات على بغداد بعد اجتياح قواتها الكويت في العسام ١٩٩٠، عن مشروعيسة

وتابع الانباري ان واشنطن استغلت واساءت استعمال العقوبات قبل تحقق

وعرض في هذا للجال تقارير الوكالات التابعة للامم المتحدة والامين العمام

# • شركة «آي. بي. أم» تطور كومبيوترا جديدا للثأر من كاسباروف

مونبليه/ فسرنساً/ اف ب: بعد سنة من تغلبه على كومبيوتر جبار، سيتبارى غاري كسباروف بطسل العالم في الشطسرنج ، من الشالث الى الحسادي عشر من ايار المقيسل في نيويسورك مع الكومبيسوتر الجديد دبير بلوا الذي استخدمت في صنعه تكنولسوجيات جديدة عرضتها شركة «أي. بي. ام» اخيرا في مصنعها في مونبلييه «جنوب». ويفضل نبوغه وتغيير استراتيجيته خلال اللعب، انتصر البطل الروسي في المباراة بعد التعادل في جولتين والفوز بثلاث جولات.

لكن شركة الي. بي. اما طورت بعد سنة قسدرة ادبير بلوا واستخدمت فيه هندسة الكومبيوترات من منظومة آر . اس/ ٢٠٠٠ ، وتتضمن هذه المنظومة ٢٥٦ معالجا متكاملا متصلا بواسطة مبدل جديد يؤمن اكثر من ١٤٠ ميغابيت في الثانية الواحدة . وبات دديير بلوا قادرا على تحليل ٢٠٠ مليون وموقع شطرنج في الثانية الواحلة . كذلك ادخلت تحسينات على براميج الكومبيوتر وزودت بمعلومات عن بدايات مبارة

والإساتلة الكبارا في السنوات الماثة الاخيرة. لفلك سيتبارى كاسباروف هذه المرة مع كومبيوتر جبار لم يبلغ مستواه اي كومبيوتر آخر . وقال ان الذكاء البشسري سبيقى الاقوى حتى نهاية القرن على الاقسل، بفضل قدرته الخلاقة ومخيلته الخصبة لمواجهة اللقوة المتوحشة؛ للكومبيوتر.

### ت اكتشاف كوكب جديد بحجم الشعري

واشنطن/ اف ب: اعلن مركز الابحاث الجوية في بولدر "كولورادو" ان فريقا من علماء الفلك الاميركيين اكتشفوا كوكبا جديدا عملاقا يفوق حجمه قليلا حجم المشتري ويقع في المجرة المعروفة باسم التاج الشمالي . واوضح المركز از الكوكب يدور حول النجم الاساسي في هذه المجرة وهو نجم • رو كوروني بورياليس • الذي پيعد حوالي • ٥ سنة ضوئية عن الارض . واستنادا الى المعلومات الأولية التي تم جمعها بواسطة التلسكوبات الفضائية في